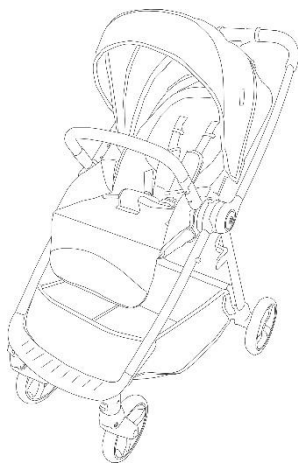
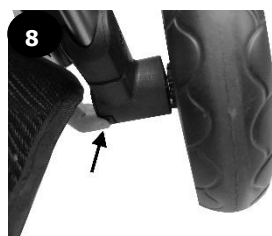
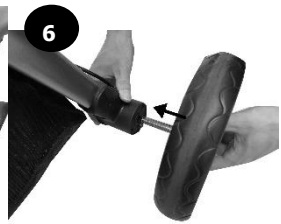
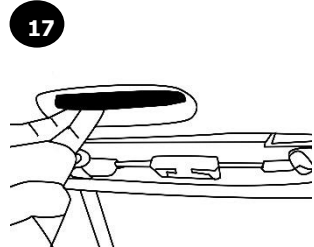
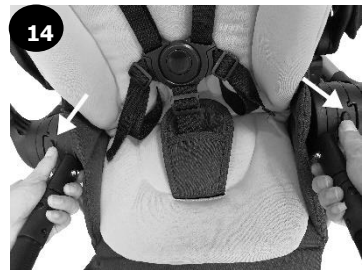


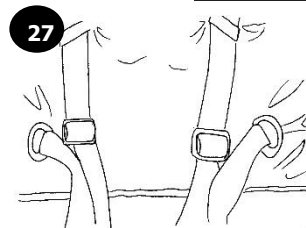
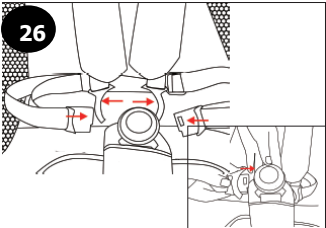
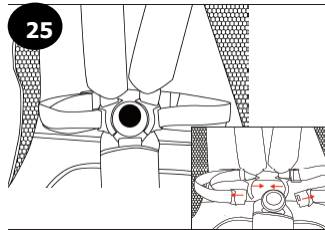
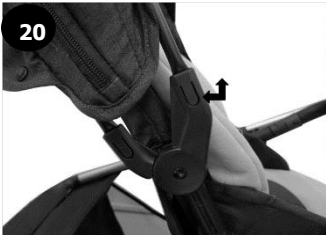
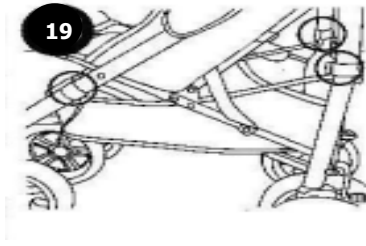
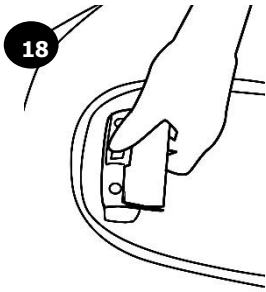
**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**  
**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT**  
**VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**  
**EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ**  
**ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ**  
**ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y**  
**GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO**  
**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE**  
**RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL**  
**PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE**  
**FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES**  
**CONSULTATIONS ULTÉRIEURES**  
**SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**  
**NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES**



**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА КОЛИЧКА HYDRA АРТИКУЛЕН № BT-551E**  
**EN: INSTRUCTION MANUAL FOR BABY STROLLER HYDRA ITEM NO BT-551E**  
**DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR KINDERWAGEN HYDRA ARTIKEL NR. BT-551E**  
**EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ HYDRA ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. BT-551E**  
**ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA COCHECITO DE NIÑOS HYDRA NÚMERO DE ARTÍCULO: BT-551E**  
**RO: MANUAL DE UTILIZARE CĂRUCIOR COPIL HYDRA NR. ARTICOL BT-551E**  
**RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ HYDRA НОМЕР АРТИКУЛА BT-551E**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO DI PASSEGGINO HYDRA NUMERO DI ARTICOLO BT-551E**  
**FR: INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES ENFANTS CHARIOT HYDRA NUMÉRO D'ARTICLE : BT-551E**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČJIJH KOLICA HYDRA ARTIKL BT-551E**  
**NL: INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN KINDERWAGEN HYDRA ARTIKEL № BT-551E**









<b>BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА КОЛИЧКА <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>7</b>
<b>EN: INSTRUCTION MANUAL BABY STROLLER <i>HYDRA</i> .....</b>	<b>13</b>
<b>DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR KINDERWAGEN <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>18</b>
<b>EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ <i>HYDRA</i> .....</b>	<b>24</b>
<b>ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA COCHECITO DE NIÑOS <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>31</b>
<b>RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ДЕТСКА КОЛИЧКА <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>37</b>
<b>RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>43</b>
<b>IT: ISTRUZIONI PER L'USO DI PASSEGGINO <i>HYDRA</i> .....</b>	<b>50</b>
<b>FR: INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES ENFANTS CHARIOT <i>HYDRA</i> .....</b>	<b>56</b>
<b>SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČJIH KOLICA <i>HYDRA</i> .....</b>	<b>62</b>
<b>NL:INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN KINDERWAGEN <i>HYDRA</i>.....</b>	<b>67</b>

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на директивата на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейските стандарти EN 1888-1:2018+A1:2022 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички е кошчета за бебешки колички“ и EN 1888-2:2019 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 15 кг до 22 кг“, както и на Закона за защита на потребителите.

## ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Количка „Hydra“ (артикулен номер BT-551E) е предназначена за новородени бебета и деца на възраст до 4 години или тегло до 22 кг. Седалката на количката е подходяща за бебета и деца с тегло до 22 кг. Кошът за новородено е предназначен за едно дете на възраст до 6 месеца и с тегло до 9 кг. Пет-точков колан осигурява безопасност на детето. Положенията на облегалката за гръбчето на детето, на поставката за крачетата и на сенника се регулират. Седалката се монтира в две положения, като се осигурява възможност детето да бъде с лице по посоката или срещу посоката на движение. Предпазителят е регулируем и може да се сваля по желание. Предното колело се върти на 360°. Сенникът може да се сваля, като така количката преминава в летен вариант. Върху конструкцията може да се монтира детско столче за автомобил.

**ВНИМАНИЕ!** Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

### ВНИМАНИЕ!

- Прочетете внимателно тези инструкции преди употреба на продукта, за да осигурите правилното използване на количката и ги запазете за бъдеща справка.
- Никога не оставяйте детето без надзор!
- Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.
- За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.



- Не позволявайте на детето да играе с този продукт.
- Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.
- Винаги задействайте приспособлението за паркиране (спирачната система) при поставяне и изваждане на детето от количката. ВИНАГИ активирайте спирачката (приспособлението за паркиране), докато не държите количката или я оставяте, дори за малко.
- Винаги използвайте системата за задържане.
- Да се използва обезопасителен колан, след като детето започне да сяда без чужда помощ.
- Кошът (функция за новородени) е предназначен за използване от дете, което не може да сяда без чужда помощ, да се претълкува и изправя на ръцете и колената. Максимално тегло на детето: 9 kg.
- Не оставяйте в коша (за новородено) допълнителен матрак, по-дебел от 20 мм.
- Никога не използвайте коша върху стойка.
- Използвайте коша само върху твърда, хоризонтална и суха повърхност.
- За новородено бебе използвайте най-ниската позиция на облегалката.
- Използвайте позицията на облегалката в седнало положение за деца след 6-месечна възраст.
- Седалката (функция летен кош) не е подходяща за деца под 6-месечна възраст!
- Използвайте седалката (функция летен кош) за дете с тегло не по-голямо от 22 кг.
- Не претоварвайте количката! В противен случай тя може да се обърне и детето да се нарани.
- Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ! Не поставяйте предмети с тегло по-голямо от 0.45 kg в джоба на сенника.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да надвишава 2.5 kg. Не претоварвайте коша за багаж и не го използвайте за возене на деца в него. Ако не спазвате тези указания, се анулира гаранцията на количката.
- Максималното натоварване на чантата за багаж не трябва да е по-голямо от 2 kg.
- Количката и коша са предназначени да се ползват само от едно дете.
- Този продукт не е подходящ за тичане или пързаяне.



- Преди всяка употреба проверявайте дали количката е правилно и напълно разгъната, дали всички части са в изправност и са фиксирани правилно в избраното положение. Прекратете използването, ако има износени или разхлабени съединения, повредени или липсващи части.
- Винаги закрепяйте колана между крачетата към колана през кръстчето, за максимална защита и безопасност, когато детето Ви започне самостоятелно да се изправя на краченца и ръчички.
- Винаги дръжте предпазния борд закрепен към рамата на количката, докато детето е в количката! Не вдигайте продукта посредством предпазния борд.
- Не сгъвайте количката и не регулирайте позициите на гръбчето, докато детето е в нея.
- Когато кошът е инсталиран на количката, не отваряйте механизма на сгъване.
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори. Бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало. Опасност от загуба на контрол над продукта и падане на детето. По-силен удар в бордюра може да се отрази на здравината на конструкцията и сглобката.
- Избягвайте употребата в близост до водни тела (басейни и др.).
- Не използвайте по неравни терени, чакълести повърхности, в тревисти местности (по поляни или морави), кални участъци.
- Не позволявайте на детето да се изправя в количката, да се катери или да виси на нея.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Ако детето Ви се нуждае от сън, то трябва да бъде сложено в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Сглобяването, сгъването и разгъването на количката трябва да се извършва само от възрастен.
- Не използвайте принадлежности, резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не правете промени и модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Не поставяйте на продукта допълнително шнулове или връзки, за да избегнете риска от задушаване.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части.

- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване.
- След разопаковане на продукта, отстранете всички опаковъчни материали. Те не са играчка и не позволявайте на децата да си играят с тях.
- Пазете от огън. Не използвайте продукта в близост до преки източници на топлина - отоплителни уреди, готварски печки или открит огън.
- Не съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина.

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и експлоатация на продукта. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

**СЪСТАВНИ ЧАСТИ:** Рамка и седалка; Твърд кош; Сенник; Предпазен борд; Раменни подложки; Пет-точков предпазен колан; Поставка за крачетата; Предни колела; Спирачка; Кош за багаж и аксесоари; Бутон за сгъване; Дръжка.

### РАЗГЪВАНЕ НА РАМКата НА КОЛИЧКАТА – ФИГУРИ 1-4:

Отворете рамката, като освободите страничната предпазна ключалка (бутон за сгъване/разгъване), както е показано на фигура 1. Дръпнете дръжката нагоре, докато тръбата достигне до крайна позиция (фигура 3). Трябва да чуете щракване, когато тръбата се застопори. Натиснете пластмасовия лост, за да отворите седалката (фигура 4).

### СГЛОБЯВАНЕ НА ПРЕДНИ И ЗАДНИ КОЛЕЛА – ФИГУРИ 5-8:

**Сглобяване и разглобяване на предни колела:** Поставете предното колело в отвора на предната рамка, както е показано на фигура 5-6. Фиксирайте докато не чуете щракване. За да разглобите предните колела, натиснете бутона и колелата се освобождават бързо чрез изтегляне (фигура 7).

**Сглобяване и разглобяване на задни колела:** Поставете задното колело в отвора на задната рамка, както е показано на фигура 5-6. Фиксирайте докато не чуете щракване. За да разглобите задните колела, натиснете бутона и колелата се освобождават бързо чрез изтегляне (фигура 8).

**За да отключите въртящите се колела:** свалете надолу лостовите за отключване на въртящите се колела (фигура 9).

**За да заключите въртящите се колела:** повдигнете нагоре лостовите за заключване на въртящите се колела (фигура 10).

### **ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКА НА ЗАДНАТА РАМА – ФИГУРИ 11-12:**

За да задействате устройството за паркиране и застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задната ос (фигура 11). За да освободите спирачката, повдигнете с крак педала нагоре (фигура 12).

**Внимание:** Винаги задействайте устройството за паркиране, когато спирате количката дори за малко, за да избегнете движение на количката. Опитайте се да задвижите количката, за да проверите дали механизмите са в заключена позиция.

**СГЛОБЯВАНЕ НА КОША – ФИГУРА 13:** За да фиксирате коша поставете коша в отворите на рамката, докато не чуete щракване (фигура 13). За да разглобите коша, натиснете едновременно бутоните от две страни. След което, издърпайте коша нагоре, за да я отделите.

**ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА КОША – ФИГУРИ 14-16:** За промяна на посоката на кошчето натиснете бутона, както е посочено на фигура 14-15. Издърпайте кошчето, след което го обърнете на предпочината за вас страна и го сложете обратно в предназначения отвори.

**РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАЧЕТА – ФИГУРА 17:** За да регулирате поставката за крачетата в желаната позиция, натиснете пластмасовия лост от външната страна на количката (фигура17).

**РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБ – ФИГУРА 18:** За да регулирате облегалката за гръб, натиснете пластмасовия лост от външната страна на количката (фигура18).

**МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА БАГАЖ – ФИГУРА 19:** Монтирайте коша за багаж, като закрепите ремъците около рамката на количката, в показаните на фигура 19 позиции. Внимание! Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да надвишава 2.5 кг.

**МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА СЕННИК – ФИГУРИ 20-24:** За монтиране и употреба на сенника следвайте стъпките, посочени на фигури 20-24.

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА 5 ТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН – ФИГУРИ 25-27 :** Следвайте стъпките, посочени на Фигури 25-27. За закрепване на колана,вкарайте двете езичета на надбедрения колан в катарамата от двете страни - трябва да щракнат, когато са правилно поставени. Раменните колани се поставят като металните езичета се съберат и се вкарват в катарамата. Плъзгащите се регулатори са поставени и трябва внимателно да се регулират от всяка страна, така че коланът да бъде пристегнат около детето ви без да причинява дискомфорт. За освобождаване на колана, натиснете бутона на катарамата и издърпайте, за да отворите.

**СГЪВАНЕ НА РАМКата НА КОЛИЧКАТА – ФИГУРИ 28-33:** Преди да сгънете количката трябва да задействате паркиращото устройство, да сгънете сенникът и да изпразните коша за багаж. Следвайте последователността на стъпките, описани на Фигури 28-33. За да сгънете седалката, натиснете пластмасовия лост, както е показано на фигури 28 и 29. Натиснете седалката надолу, както е показано на фигура 30. Натиснете едновременно бутона от механизма за сгъване на дръжката и съответно на самата количка (фигури 31 и 32). Натиснете дръжката напред до сгъване на количката. След като се сгъне количката е компактна и удобна за носене (фигура 33).

**Внимание!** Когато затваряте количката, уверете се, че детето ви или други деца се държат на безопасно разстояние. Уверете се, че по време на тези операции подвижните части на количката не влизат в контакт с детето ви.

### УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
2. Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.
3. Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.
4. За да почистите дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.
5. Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана.
6. Винаги след почистване оставяйте количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение.
7. Съхранявайте количката на закрито. Въздействията на околната среда - морски въздух, посипани със соли пътища, киселинни дъждове и др., както и съхранението на открито водят до появата на корозия.
8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката във влажна среда, трябва да я разгънете, да я подсушите със суха кърпа и оставите да изсъхне напълно по естествен начин. Възможно е да се появи мухъл по количката, ако я съхраните влажна.
9. Прекаленото излагане на слънце допринася за по-бързото стареене на пластмасовите части и избледняване на дамската.
10. Не поставяйте други предмети върху количката - чанти с багаж и покупки, дамски чанти и т.н., когато я използвате или я съхранявате, защото това може да я повреди и да доведе до нараняване на детето в нея. Неследвайки това указание, гаранцията се анулира.



Произведено за Cangaroo в КНР  
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,  
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,  
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, Уеб сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directives of the European Parliament and of the Council 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 1888-1:2018+A1:2022 "Child use and care articles.Wheeled child conveyances. Part 1: Pushchairs and prams" and EN 1888-2:2019 "Child use and care articles. Wheeled child conveyances. Part 2: Pushchairs for children above 15 kg up to 22 kg", and the Consumer Protection Act.

### INTENDED USAGE

This stroller "**Hydra**" (item number BT-551E) is suitable for newborn babies and children up to 4 years old or weighting up to 22 kg. The stroller seat is suitable for babies and children weighting up to 22 kg. The newborn basket is designed for a child up to 6 months old and weighting up to 9 kg. Five-point safety belt ensures safety to the child. The positions of the backrest, footrest and canopy can be adjusted. The seat is installed in two positions, and it allows for the child to face the direction of movement or against the direction of movement. The front bumper can be removed by request. The front wheel turns at 360°. The canopy can be removed – that is how your stroller becomes in summer variant. On the construction you can install a car seat. **WARNING!** Your child will be maximally protected if you follow the warnings and recommendations from the instructions! Pay attention to the warnings provide all necessary in order to avoid the risk of injury or impairment of the child if you do not provide its safety! You are responsible for the safety of the child if you do not follow and do not comply with these warnings and recommendations! Make sure that anyone who uses the stroller is familiar with the instruction and follows it. Do not use parts or accessories for the stroller, which are not approved by the manufacturer or the distributor, because this may put your child at risk and to lead to voiding of the warranty of the stroller.

### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

#### WARNING!

- Carefully read these instructions before use of the product to ensure the correct use of the stroller. Keep it for future reference.
- Never leave the child unattended!
- Make sure that all blocking devices are activated before use.
- To avoid injury, make sure that your child is at a safety distance when adjusting, opening, and folding this product.
- Do not let the child play with this product.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.



- Always activate the parking device (braking system) when placing and removing the child from the stroller. Always engage the brake/parking device, while you do not hold the stroller or leave it even for a while.
- Always use the restraint system.
- Use a harness as soon as the child can sit unaided.
- Use the basket for a child that cannot sit without someone's help, to roll and stand up on its own, using your hands and knee support! Maximum weight of the child: 9 kg.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat.
- Never use the seat on a stand.
- Use the seat only on a rigid, horizontal and dry surface.
- For a newborn baby use the lowest position of the backrest.
- Use the function of the backrest for sitting position of the child after it reaches 6 – months of age.
- The seat (summer basket function) is not suitable for children under 6 months of age!
- Use the seat (summer basket function) for a child weighting less than 22 kg.
- Do not overload the stroller. Otherwise, it may upturn and the child in it may get injured.
- Any load placed and /or attached to the handle, board, backrest, canopy and /or sides of the stroller can affect its stability! Do not place objects weighing more than 0.45 kg in the canopy pocket.
- The maximum load on the luggage basket should not exceed 2.5 kg. Do not overload the luggage basket and do not use it to transport children in it. If you do not follow these instructions the warranty of the stroller shall be voided.
- The maximum load of the luggage bag should not exceed 2 kg.
- The stroller and the seat are designed to carry only one child.
- This product is not suitable for running or skating.
- Before use check whether the stroller is properly unfolded and whether all parts are in good working order and are fixed properly in the chosen position. Stop using it if there are worn or loose connections, damaged or missing parts.
- Always attach the crotch belt to the waist belt for maximum protection and safety when your child starts to rise by itself on hands and knees.
- The bumper bar should always be attached to the frame of the stroller while the child is in the stroller. Do not lift the stroller by its board, it is dangerous for the child.

- Do not fold the stroller and do not adjust the positions of the backrest while the child is in it!
- When the pram body is installed on the stroller, please do not disengage the folding mechanism.
- Do not use the stroller on stairs or escalators. May lose control of the product, the child might fall and get hurt! Be careful when getting down or up on the sidewalk, pay extra attention while ascending or descending the pavement or a step. A stronger curb impact can affect the strength of the construction and the assembly.
- Avoid using the product close to water bodies (pools, etc.).
- Do not use on uneven terrains, gravel surfaces or grassy areas (on meadows or lawns), muddy areas.
- Do not allow the child to stand up in the stroller, climb or hand from it.
- The car seat does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot, or bed.
- The assembly, folding and unfolding of the stroller must be performed by an adult only.
- Do not use accessories, spare parts and other components not supplied or approved by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation.
- Do not use the product if you find any missing or damaged parts.
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation.
- After unpacking of the product, remove all packing materials. They are not a toy, do not allow your children to play with them.
- Keep out of fire ! Do not use the product close to direct sources of heat – heating devices, cookers or open fire.
- Do not store the product in humid places and in direct sunlight.

## **ASSEMBLY AND EXPLOITATION INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product. Check the securing of the fixation after each operation. Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

**MAIN PARTS OF THE STROLLER:** Frame and cot; Seat; Canopy; Armrest; Shouldres straps; 5-point safety belt; Footrest; Front wheels; Brake pedal; Luggage basket; Folding button; Push handle.

**UNFOLDING OF THE STROLLER FRAME – FIGURES 1-4:**

Open the frame by releasing the side safety mechanism (fold/unfold button) as shown in Figure 1. Pull handle up until tube reaches end position (figure 3). You should hear a clicking sound when the tube locks into place. Press the plastic lever to open the seat (figure 4).

**INSTALLATION OF FRONT AND REAR WHEELS – FIGURES 5-8:**

**Installing and removing the front wheels:** As shown in Figure 5-6, insert the front wheel into the front frame hole. Fix it until you hear a "click". To remove the front wheels, press the button and the wheels are removed easily by pulling out (Figure 7).

**Installing and removing the rear wheels:** As shown in Figure 5-6, insert the rear wheel into the hole of the rear frame. Fix until you hear a click. To remove the rear wheels, push the button and the wheels are released quickly by pulling out (Figure 8).

**TO UNLOCK FRONT WHEEL SWIVEL LOCK:** pull down the swivel wheel unlock levers (Figure 9).

**TO LOCK FRONT WHEEL SWIVEL LOCK:** lift up the swivel wheel lock levers (figure 10).

**USING OF THE LINKED BRAKE - FIGURES 11-12:**

To activate the parking device and lock the two rear wheels, press down the pedal on the rear axle (Figure 11). To release the brake, pull up the pedal using your foot (Figure 12).

**Attention:** Press the brake lever when stopping the stroller to avoid movement of the stroller. Push the stroller to check whether the locking mechanisms are in locked position.

**CARRY COT ASSEMBLY – FIGURE 13:** To install the carry cot, put it in the frame holes until you hear a click sound (Figure 13). To remove the carry cot, press the buttons on both sides at the same time. Then, pull the carry cot up to remove it.

**CHANGING THE DIRECTION OF CARRY COT – FIGURES 14-16:** To change the direction of the carry cot press the button as shown in Figure 14-15. Pull out the carry cot, then turn it over to the desired direction and put it back into the designated holes.

**ADJUSTING THE FOOTREST – FIGURE 17:** To adjust the footrest to the desired position, press the plastic lever on the outside of the stroller (Figure17).

**ADJUSTING THE BACKREST – FIGURE 18:** To adjust the backrest to the desired position, press the plastic lever on the outside of the stroller (Figure18).

**INSTALLING THE LUGGAGE BASKET - FIGURE 19:** Fit the luggage basket by fastening the straps around the stroller's frame, in the positions shown in Figure 19.

Warning! The maximum load on the luggage basket should not exceed 2.5 kg.

**CANOPY INSTALLATION AND USE - FIGURES 20-24:** Follow the steps in Figures 20-24 to install and use the canopy.

**5-POINT SAFETY BELT USE – FIGURE 25-27:** Follow the steps, described in Figures 25-27. To attach the belt, insert the two tabs of the lap belt into the buckle on both sides, should click when properly inserted. The shoulder straps are fitted as the metal tabs are assembled and inserted into the buckle. The sliding adjusters are fitted and must be carefully adjusted on each side so that the belt is fastened around your child without causing discomfort. To release the bely, press the buckle button, and pull to open.

**FOLDING OF THE STROLLER FRAME – FIGURES 28-33:** Before folding the stroller, you must engage the parking device, fold the canopy, and empty the luggage basket. Then follow the sequence of steps described in Figures 28-33. To fold the seat, press the plastic lever as shown



in Figures 28 and 29. Push the seat down as shown in figure 30. Press the button on the folding mechanism on the handle and on the trolley itself at the same time (figures 31 and 32). Push the handle forward until the stroller is folded. Once folded, the stroller is compact and comfortable to carry (figure 33).

**Attention!** When closing the trolley, make sure your child or other children are kept at a safe distance. Make sure the moving parts of the trolley do not come in contact with your child during these operations. Before closing the cart, make sure the luggage basket is empty.

## INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

1. Regularly check the locking devices, brakes, safety belts and buckles, connectors, and fixing mechanisms in order to be sure that they are in good working order and are not worn or damaged.
2. If you find loose, broken, and damaged parts, they should be repaired by an authorized service or replaced with original parts. Otherwise, the warranty of the stroller will be annulled.
3. Do not make modifications on the construction and do not replace the work parts with ones that are not suitable and are not original. This may lead to incorrect functioning of the stroller and to injury of your child.
4. In order to clean the cover, the dirty plastic and metal parts of the product, use soft cotton cloth or sponge, wetted with water.
5. Never clean with agents containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol. DO NOT wash in the laundry the removable and accessories – parts and accessories – canopy, etc., because this may lead to their damage. Otherwise, the warranty will be annulled.
6. Always after cleaning leave the stroller to dry completely and afterwards use it or store it.
7. Store the stroller indoors. The effects of the environment – sea air, roads sprinkled with salt, acid rains, etc., as well as the storage outdoors lead to the emergence of corrosion.
8. Do not store the stroller in a humid environment. In case you have used the stroller in a humid environment, you should unfold it, wipe it with a dry cloth and let it dry completely naturally. It is possible for mold to appear if you store it while wet.
9. Too much sunlight will affect the aging of the stroller parts and the fabric.
10. Do NOT place other objects inside the stroller – luggage, bags with goods, handbags etc. when you use it or storage it, because this could damage the stroller and may lead to harm your child inside of it.



**Manufactured for Cangaroo in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dieses Produkt ist entsprechend den Anforderungen der Richtlinie des Europäischen Parlaments und Rat 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm EN 1888-1:2018+A1:2022 „Artikel für Kleinkinderbetreuung. Radfahrzeuge zur Fortbewegung von Kleinkindern. Teil 1: Kinderwagen mit Körben für Babywagen“ und europäischen Norm EN 1888-2:2019, und des Verbraucherschutzgesetzes.

### VERWENDUNGSZWECK DES PRODUKTS

Der Wagen „Hydra“ (Artikelnummer BT-551E) ist für Neugeborene und Kinder bis zu 4 Jahren oder einem Gewicht von bis zu 22 kg geeignet. Der Kinderwagensitz ist für Babys und Kinder mit einem Gewicht von bis zu 22 kg geeignet. Der Korb für Neugeborene ist für ein Kind bis zu 6 Monaten und einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet. Der Fünfpunkt-Sicherheitsgurt gewährt die Sicherheit des Kindes. Die Stellungen der Lehne für den Rücken des Kindes, des Fußgestells und der Sonnenblende sind regulierbar. Der Sitz wird in zwei Stellungen montiert, indem eine Möglichkeit für das Kind gewährt wird, in oder gegen die Fahrtrichtung zu sein. Die Sicherung ist regulierbar und kann bei Bedarf entfernt werden. Das Vorderrad dreht sich in 360°. Die Sonnenblende kann abgesetzt werden, wobei der Wagen in Sommervariante übergeht. Auf der Konstruktion kann ein Kindersitz montiert werden.

**ACHTUNG!** Ihr Kind wird maximal sicher sein, falls Sie die Anweisungen und Empfehlungen in dieser Gebrauchsanweisung befolgen! Beachten Sie die Warnungen und gewährleisten Sie alle notwendigen Sicherheitsmaßnahmen, um die Verletzungs- oder Behinderungsgefahr für Ihr Kind vorzubeugen und seine Sicherheit zu gewährleisten! Sie haften für die Sicherheit Ihres Kindes, falls Sie diese Anweisungen und Empfehlungen nicht befolgen und berücksichtigen! Überzeugen Sie sich, dass jeder Benutzer des Kinderwagens mit der Gebrauchsanweisung vertraut ist und sie befolgt. Benutzen Sie keine Teile oder Zubehör für den Wagen, die nicht vom Hersteller oder Händler genehmigt sind, da dies ein Risiko für Ihr Kind darstellen könnte und zum Erlöschen der Garantie des Wagens führen könnte.

### WICHTIG! LESEN SIE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE EINSICHT AUF

#### WARNUNG!

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig vor Gebrauch des Wagens durch, um die ordnungsgemäße Nutzung des Wagens zu gewährleisten und bewahren Sie sie für zukünftige Einsicht auf.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen aktiviert sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass sich das Kind in sicherer Entfernung befindet,



bevor Sie dieses Produkt aufklappen oder zusammenklappen.

- Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Befestigungsvorrichtungen für Kinderwagenkorb, Sitz oder Autositz richtig eingerastet sind.
- Aktivieren Sie immer die Feststellvorrichtung (Bremsystem), wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen und herausnehmen. Betätigen Sie IMMER die Bremse (Feststellvorrichtung), während Sie den Kinderwagen nicht halten oder verlassen, auch für kurze Zeit.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, wenn das Kind beginnt, selbstständig aufzustehen.
- Der Korb (Funktion für Neugeborene) ist für ein Kind bestimmt, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen und auf Händen und Knien aufstehen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- Der Sitz (Sommerkorb-Funktion) ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- Lassen Sie keine zusätzliche Matratze dicker als 20 mm im Korb (für ein Neugeborenes).
- Verwenden Sie den Korb niemals auf einem Ständer.
- Verwenden Sie den Korb nur auf einer harten, waagerechten und trockenen Oberfläche.
- Verwenden Sie für ein Neugeborenes die niedrigste Position der Rückenlehne.
- Verwenden Sie die Position der Rückenlehne für Kinder über 6 Monate.
- Der Sitz (Sommerkorbfunktion) ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet!
- Benutzen Sie den Korb für Kinder mit einem Gewicht bis 22 kg.
- Überladen Sie den Wagen nicht! Andernfalls kann er umkippen und das Kind kann verletzt werden.
- Jegliche Last, die auf den Griff, das Brett, die Rückseite der Rückenlehne, das Verdeck und/oder die Seiten des Kinderwagens gelegt und/oder befestigt wird, kann seine Stabilität beeinträchtigen! Legen Sie keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 0,45 kg in die Tasche der Sonnenblende.
- Die maximale Belastung des Gepäckkorbs darf 2.5 kg nicht überschreiten. Überladen Sie den Gepäckkorb nicht und benutzen Sie ihn nicht, Kinder darin mitfahren zu lassen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlischt die Garantie des Kinderwagens.
- Die maximale Belastung der Gepäcktasche darf 2 kg nicht überschreiten.
- Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Kinderwagen richtig und vollständig aufgeklappt ist, alle Teile funktionstüchtig sind und in der gewählten Position korrekt fixiert sind. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn abgenutzte oder lockere Verbindungen, beschädigte oder fehlende Teile vorhanden sind.
- Befestigen Sie den Beckengurt für maximalen Schutz und Sicherheit immer an der Schritthalterung, wenn Ihr Kind selbstständig aufzustehen beginnt.
- Lassen Sie das Sicherheitsbrett immer am Kinderwagengestell befestigt, während sich das Kind im Kinderwagen befindet! Heben Sie das Produkt nicht an der Schutzplatte an.
- Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen und passen Sie die Positionen der Rückenlehne nicht an, während das Kind darinsitzt.
- Öffnen Sie nicht den Klappmechanismus, wenn der Korb auf dem Kinderwagen installiert ist.
- Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Bürgersteig oder eine Stufe hinauf- oder hinuntergehen. Es besteht die Gefahr, die Kontrolle über das Produkt zu verlieren und dass das Kind stürzt. Ein stärkerer Bordsteinaufprall kann die Festigkeit der Struktur und des Aufbaus beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie den Einsatz in der Nähe von Gewässern (Schwimmbäder u.a.).
- Nicht auf unebenem Gelände, Kiesflächen, Grasflächen (Wiesen oder Rasen), schlammigen Flächen verwenden.
- Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen stehen, klettern oder daran hängen.
- Der Autositz ist kein Ersatz für eine Wiege oder ein Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einen geeigneten Kinderwagen, eine Wiege oder ein Bett gelegt werden.
- Das Zusammenbauen, Zusammenklappen und Aufklappen des Kinderwagens sollten nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile, Ersatzteile und andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Sicherheitsverantwortung für den Fall, dass andere Ersatzteile als die Originalteile oder die von ihm empfohlenen für den zugelassenen Typ verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf zwecks Beratung und Reparatur an den Händler oder ein autorisiertes Service Center.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind.

- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren nicht anwesend sein, bevor Sie das Produkt vollständig montiert haben, um den Zugang zu kleinen und demontierten Teilen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie nach dem Auspacken des Produkts alle Verpackungsmaterialien. Sie sind kein Spielzeug, erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen.
- Von Feuer fernhalten. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen - Heizungen, Öfen oder offenen Flammen.
- Lagern Sie das Produkt nicht an feuchten Orten und unter direkter Sonnenstrahlung.

## **MONTAGE- UND BETRIEBSHINWEISE**

**WICHTIG!** Die Diagramme und Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichung und Orientierung. Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für die Montage und den Betrieb des Produkts.

Überprüfen Sie die Sicherheit der Fixierung nach jedem Vorgang. Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

**KOMPONENTEN:** Sonnenblende; Schutzplatte; Schulterpolster; Fünfpunkt-Sicherheitsgurt; Fußstütze; Vorderreifen; Bremse; Gepäckkorb; Klappknopf; Griff.

### **AUFKLAPPEN DES WAGENRAHMENS – ABBILDUNG 1-4:**

Öffnen Sie den Rahmen, indem Sie die seitliche Sicherheitsverriegelung (Falt-/Entfaltungsknopf) wie in Abbildung 1 gezeigt lösen. Ziehen Sie den Griff nach oben, wenn das Rohr die Endposition erreicht hat, und Sie sollten ein Klicken hören, wenn das Rohr einrastet (Abbildung 3). Drücken Sie den Kunststoffhebel, um den Sitz zu öffnen (Abbildung 4).

### **MONTAGE DER VORDER- UND HINTERRÄDER - ABBILDUNGEN 5-8:**

**Montage und Demontage der Vorderräder:** Führen Sie das Vorderrad wie in Abbildung 5-6 in das Loch des Vorderrahmens ein. Fixieren Sie, bis Sie ein Klicken hören. Um die Vorderräder zu demontieren, drücken Sie den Knopf und die Räder werden schnell durch Ziehen gelöst (Abbildung 7).

**Montage und Demontage der Hinterräder:** Setzen Sie das Hinterrad wie in Abbildung 5-6 in das Loch des hinteren Rahmens. Fixieren Sie, bis Sie ein Klicken hören. Um die Hinterräder zu demontieren, drücken Sie den Knopf und die Räder werden schnell durch Ziehen gelöst (Abbildung 8).

**ZUM ENTRIEGELN DER SCHWENKRÄDER:** Ziehen Sie die Entriegelungshebel der Schwenkräder nach unten (Abbildung 9).

**ZUM FESTSTELLEN DER LENKROLLEN:** Heben Sie die Lenkrollenfeststellhebel an (Abbildung 10).

**BETRIEB DER HINTERRADBREMSE – ABBILDUNGEN 11-12:** Um die Parkvorrichtung zu aktivieren und beide Hinterräder zu blockieren, drücken Sie das Hinterachspedal nach unten (Abbildung 11). Heben Sie zum Lösen der Bremse das Pedal mit dem Fuß an (Abbildung 12).

**Achtung:** Drücken Sie den Bremshebel, wenn Sie den Wagen auch nur für kurze Zeit anhalten, um zu verhindern, dass sich der Wagen bewegt. Versuchen Sie, den Kinderwagen zu schieben, um sicherzustellen, dass die Mechanismen verriegelt sind.

**MONTAGE DES SITZES - ABBILDUNG 13:** Um den Sitz zu befestigen, stecken Sie den Sitz in die Rahmenlöcher, bis Sie ein Klicken hören (Foto 13). Um den Sitz zu demontieren, drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten. Ziehen Sie dann den Sitz nach oben, um ihn zu trennen.

**RICHTUNGSÄNDERUNG DES BEHÄLTERS-ABBILDUNGEN 14-16:** Um die Behälterrichtung zu ändern, drücken Sie die Taste wie in Abbildung 14-15. Ziehen Sie den Behälter heraus, drehen Sie ihn dann auf Ihre bevorzugte Seite und setzen Sie ihn wieder in die dafür vorgesehenen Schlitze ein.

**EINSTELLUNG DER FUßSTÜTZE - ABBILDUNG 17:** Um die Fußstütze in die gewünschte Position zu bringen, drücken Sie den Kunststoffhebel an der Außenseite des Kinderwagens (Abbildung 17).

**EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE - ABBILDUNG 18:** Um die Rückenlehne einzustellen, drücken Sie den Kunststoffhebel an der Außenseite des Kinderwagens (Abbildung 18).

**ANBRINGEN DES GEPÄCKKORBES - ABBILDUNG 19:** Bringen Sie den Gepäckkorb an, indem Sie die Riemen am Rahmen des Wagens in den in Abbildung 19 gezeigten Positionen befestigen.

**Warnung!** Die maximale Belastung des Gepäckkorbs darf 2.5 kg nicht überschreiten.

**INSTALLATION UND VERWENDUNG DES ABSCHATTS - ABBILDUNGEN 20-24:** Befolgen Sie die Schritte in den Abbildungen 20-24, um den Schirm zu installieren und zu verwenden.

**VERWENDUNG DES FÜNFUNKTE-SICHERHEITSGURTS – ABBILDUNGEN 25-27:** Befolgen Sie die in Abbildung 25-27 gezeigten Schritte. Um den Gurt zu befestigen, führen Sie die beiden Beckengurtlaschen in die Schnalle auf beiden Seiten ein – sie sollten einrasten, wenn sie richtig sitzen. Die Schultergurte werden angebracht, indem die Metalllaschen zusammengeführt und in die Schnalle eingeführt werden. Die Schieberegler sind eingesetzt und müssen auf jeder Seite sorgfältig eingestellt werden, damit der Gurt eng um Ihr Kind liegt, ohne unangenehm zu sein. Um den Gurt zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie, um ihn zu öffnen.

**ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS - ABBILDUNGEN 28-33:**

Vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens müssen Sie die Parkvorrichtung aktivieren, das Verdeck zusammenklappen und den Gepäckkorb leeren. Befolgen Sie die in Abbildungen 28-33 beschriebene Schrittfolge. Um den Sitz umzuklappen, drücken Sie den Plasmahebel wie in den Abbildungen 28 und 29 gezeigt. Drücken Sie den Sitz nach unten, wie in Abbildung 30 dargestellt. Drücken Sie gleichzeitig den Knopf des Klappmechanismus am Griff und am Wagen selbst (Abbildungen 31 und 32). Drücken Sie den Griff nach vorne, bis der Wagen zusammengeklappt ist. Zusammengeklappt ist der Wagen kompakt und bequem zu tragen (Abbildung 33).

**Achtung!** Achten Sie beim Schließen des Kinderwagens darauf, dass Ihr Kind oder andere Kinder einen Sicherheitsabstand einhalten. Achten Sie darauf, dass während dieser

Vorgänge die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Ihrem Kind in Kontakt kommen.

### **REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE**

1. Überprüfen Sie regelmäßig die Verriegelungsvorrichtungen, Bremsen, Sicherheitsgurte und -schnallen, Gelenke und Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass sie funktionieren, nicht abgenutzt oder beschädigt sind.
2. Wenn Sie lose, gebrochene oder beschädigte Teile finden, sollten diese von einem autorisierten Service Center repariert oder durch Originalteile ersetzt werden. Andernfalls erlischt die Garantie des Wagens.
3. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor und ersetzen Sie abgenutzte Teile nicht durch ungeeignete und nicht originale Teile. Dies könnte zu einer Fehlfunktion des Kinderwagens führen und Ihr Kind verletzen. Und auch bis zum Erlöschen der Garantie des Wagens.
4. Verwenden Sie zum Reinigen von Polsterung, verschmutzten Kunststoff- oder Metallteilen des Produkts ein weiches Baumwolltuch oder einen mit Wasser angefeuchteten Schwamm.
5. Niemals mit Reinigungsmitteln reinigen, die Scheuerpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten. Waschen Sie die abnehmbaren Teile und Zubehörteile - Verdeck usw. NICHT in der Waschmaschine, da dies zu deren Beschädigung führen kann. Andernfalls erlischt die Garantie.
6. Lassen Sie den Kinderwagen nach der Reinigung immer vollständig trocknen und verwenden Sie ihn danach oder stellen Sie ihn zur Aufbewahrung weg.
7. Bewahren Sie den Wagen innen auf. Umwelteinflüsse - Seeluft, mit Salz bestreute Straßen, Sauerregen usw., sowie Lagerung im Freien führen zu Korrosion.
8. Lagern Sie den Kinderwagen nicht in einer feuchten Umgebung. Falls Sie den Kinderwagen in einer feuchten Umgebung benutzt haben, sollten Sie ihn aufklappen, mit einem trockenen Tuch trocknen und vollständig natürlich trocknen lassen. Bei feuchter Lagerung kann Schimmel am Kinderwagen entstehen.
9. Übermäßige Sonneneinstrahlung trägt zu einer schnelleren Alterung der Kunststoffteile und zum Verblassen der Polsterung bei.
10. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf den Kinderwagen - Gepäck und Einkaufstaschen, Handtaschen usw., wenn Sie den Kinderwagen verwenden oder aufbewahren, da dies den Kinderwagen beschädigen und das Kind im Kinderwagen verletzen kann. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung erlischt die Garantie.

**Hergestellt für Cangaroo in der KNR**  
**Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,**  
**Telefonnummer: 003592/936 07 90,**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 1888-1:2018+A1:2022 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών Μέρος 1: Παιδικά καρότσια και καλάθια καροτσιών», EN 1888-2:2018 και του Νόμου περί προστασίας των καταναλωτών.

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το καρότσι "Hydra" (κωδικός προϊόντος BT-551E) είναι κατάλληλο για νεογέννητα μωρά και παιδιά ηλικίας έως 4 ετών ή βάρους έως 22 kg. Το κάθισμα του καροτσιού είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά βάρους έως 22 kg. Το καλάθι για νεογέννητα είναι σχεδιασμένο για ένα παιδί ηλικίας έως 6 μηνών και βάρους έως 9 kg. Μια ζώνη πέντε σημείων διασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού. Οι θέσεις της πλάτης για την πλάτη του παιδιού, του υποπόδιου και της κουκούλας είναι ρυθμιζόμενες.

Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί σε δύο θέσεις, παρέχοντας τη δυνατότητα στο παιδί να βλέπει προς τα εμπρός ή αντίθετα προς την κατεύθυνση του δρόμου. Το προστατευτικό είναι ρυθμιζόμενο και μπορεί να αφαιρεθεί κατόπιν επιθυμία. Ο μπροστινός τροχός περιστρέφεται σε 360°. Η κουκούλα μπορεί να αφαιρεθεί, μετατρέποντας έτσι το καρότσι σε καλοκαιρινή έκδοση. Στην κατασκευή μπορεί να τοποθετηθεί παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί σας θα προστατεύεται στο μέγιστο, αρκεί να ακολουθείτε τις οδηγίες και τις υποδείξεις των οδηγιών! Δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις και λάβετε όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς στο παιδί και να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του! Είστε υπεύθυνοι για την ασφάλεια του παιδιού εάν δεν ακολουθήσετε και δεν συμμορφωθείτε με αυτές τις οδηγίες και συστάσεις! Βεβαιωθείτε ότι όλοι όσοι χρησιμοποιούν το καρότσι είναι εξοικειωμένοι με τις οδηγίες και τις ακολουθούν. Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή αξεσουάρ για το καρότσι που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα, καθώς αυτό μπορεί να θέσει το παιδί σας σε κίνδυνο και να ακυρώσει την εγγύηση του καροτσιού.

### ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του καροτσιού και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.



- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας πριν ξεδιπλώσετε ή διπλώσετε αυτό το προϊόν.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές στερέωσης για το καλάθι του καροτσιού, το κάθισμα ή το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Πάντα να ενεργοποιείτε τη συσκευή στάθμευσης (σύστημα φρένων) όταν τοποθετείτε και αφαιρείτε το παιδί από το καρότσι. ΠΑΝΤΑ να ενεργοποιείτε το φρένο (συσκευή στάθμευσης) μέχρι να κρατάτε ή να αφήνετε το καρότσι, έστω και για λίγο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Να χρησιμοποιείτε ζώνη ασφαλείας αφού το παιδί αρχίσει να κάθεται χωρίς βοήθεια.
- Το καλάθι (λειτουργία για νεογέννητα) προορίζεται για χρήση από παιδί που δεν μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια, να κυλάει και σηκώνεται στα χέρια και στα γόνατά του. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.
- Το κάθισμα (λειτουργία καλοκαιρινού καλαθιού) δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
- Μην αφήνετε στο καλάθι (για νεογέννητο) επιπλέον στρώμα με πάχος από 20 mm .
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλάθι πάνω σε βάση.
- Χρησιμοποιήστε το καλάθι μόνο σε σκληρή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- Για ένα νεογέννητο μωρό, χρησιμοποιήστε τη χαμηλότερη θέση πλάτης.
- Χρησιμοποιήστε τη θέση πλάτης καθίσματος για παιδιά μετά την ηλικία των 6 μηνών.
- Το κάθισμα (λειτουργία καλοκαιρινού καλαθιού) δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών!
- Χρησιμοποιήστε το καλάθι για παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 22 κιλά.
- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι! Διαφορετικά, μπορεί να αναποδογυρίσει και να τραυματιστεί το παιδί.
- Οποιοδήποτε φορτίο τοποθετηθεί και/ή προσαρτηθεί στη λαβή, στη μπάρα, στο πίσω μέρος της πλάτης του καθίσματος, στη κουκούλα και/ή στις πλευρές του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του! Μην



τοποθετείτε αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο των 0,45 kg στην τσέπη της κουκούλας .

- Το μέγιστο φορτίο του καλάθιου αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2.5 κιλά. Μην υπερφορτώνετε το καλάθι αποσκευών και μην το χρησιμοποιείτε για να επιβιβάζονται σε αυτό παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει την εγγύηση του καρτσιού.
- Το μέγιστο φορτίο της τσάντας αποσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.
- Το καρότσι και το καλάθι προορίζονται για χρήση μόνο από ένα παιδί.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι σωστά και πλήρως ξεδιπλωμένο, ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σε κατάσταση λειτουργίας και έχουν στερεωθεί σωστά στην επιλεγμένη θέση. Διακόψτε τη χρήση εάν υπάρχουν φθαρμένες ή χαλαρές συνδέσεις, εξαρτήματα που καταστράφηκαν ή λείπουν.
- Πάντα να δένετε τη ζώνη μεταξύ των ποδιών στη ζώνη μέσω της μέσης για μέγιστη προστασία και ασφάλεια όταν το παιδί σας αρχίζει να στέκεται στα πόδια και τα χέρια του.
- Να έχετε πάντα την μπάρα προστασίας προσαρτημένη στο πλαίσιο του καρτσιού όσο το παιδί είναι στο καρότσι! Μην σηκώνετε το προϊόν από την μπάρα προστασίας.
- Μην διπλώνετε το καρότσι και μην προσαρμόζετε τις θέσεις της πλάτης ενώ το παιδί βρίσκεται σε αυτό.
- Όταν το καλάθι είναι τοποθετημένο στο καρότσι, μην ανοίγετε τον μηχανισμό αναδίπλωσης.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες. Να είστε προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι. Κίνδυνος απώλειας του ελέγχου του προϊόντος και πτώσης του παιδιού. Μια ισχυρότερη κρούση στο κράσπεδο μπορεί να επηρεάσει την αντοχή της δομής και της συναρμολόγησης.
- Αποφύγετε τη χρήση κοντά σε υδάτινα στοιχεία (πισίνες κ.λπ.).
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ανώμαλα εδάφη, επιφάνειες με χαλίκι, εκτάσεις με γρασίδι (λιβάδια ή γκαζόν), λασπώδεις περιοχές.
- Μην αφήνετε το παιδί να σηκώνεται στο καρότσι, να σκαρφαλώνει ή να κρέμεται από αυτό.
- Το κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά το καλάθι μωρού ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ύπνο, θα πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο καρότσι, καλάθι ή κρεβάτι.
- Η συναρμολόγηση, το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του καρτσιού πρέπει να γίνονται μόνο από ενήλικα.

- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ, ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά, διαφορετικά από τα γνήσια για τον εγκεκριμένο τύπο ή τα συνιστώμενα από αυτόν.
- Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.
- Μη συνδέετε πρόσθετα κορδόνια ή δεσίματα στο προϊόν για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι λείπουν ή έχουν καταστραφεί εξαρτήματα.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να είναι παρόντα πριν συναρμολογήσετε πλήρως το προϊόν για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα.
- Αφού αποσυσκευάσετε το προϊόν, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Αυτά δεν είναι παιχνίδι και μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν μαζί τους.
- Κρατήστε μακριά από φωτιά. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας - θερμαντικά σώματα, κουζίνες ή ανοιχτές φλόγες.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε μέρη με υγρασία και κάτω από το άμεσο ηλιακό φως.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ

**ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ!** Τα διαγράμματα και οι εικόνες στο εγχειρίδιο αυτό προορίζονται μόνο για λόγους απεικόνισης και καθοδήγησης. Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη λειτουργία του προϊόντος. Ελέγξτε την ασφάλεια της στερέωσης μετά την εκτέλεση κάθε ενέργειας. Ο καθορισμός μιας συγκεκριμένης θέσης στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από έναν ήχο κλικ.

**ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ:** Κουκούλα , Μπάρα προστασίας, επενδυμένες επωμίδες ώμων; Ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων. Υποπόδιο, Μπροστινοί τροχοί, Φρένο, Καλάθι αποσκευών, κουμπί αναδίπλωσης, Λαβή.

### **ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ – ΕΙΚΟΝΑ 1-4:**

Ανοίξτε το πλαίσιο απελευθερώνοντας το πλευρικό μάνταλο ασφαλείας (κουμπί αναδίπλωσης/αναδίπλωσης), όπως φαίνεται στην Εικόνα 1. Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω όταν ο σωλήνας φτάσει στην τελική θέση και θα ακούσετε ένα κλικ καθώς ο σωλήνας ασφαλίσει στη θέση του (εικόνα 3). Πιέστε τον πλαστικό μοχλό για να ανοίξετε το κάθισμα (Εικόνα 4).

### **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ - ΕΙΚΟΝΑ 5-8:**

**Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση μπροστινών τροχών:** Όπως φαίνεται στο Σχήμα 5-6, τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό στην οπή του μπροστινού πλαισίου. Κλειδώστε

μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους μπροστινούς τροχούς, πατήστε το κουμπί και οι τροχοί απελευθερώνονται γρήγορα με το τράβηγμα (Εικόνα 7).

**Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πίσω τροχών:** Όπως φαίνεται στο Σχήμα 5-6, τοποθετήστε τον πίσω τροχό στην οπή του πίσω πλαισίου. Στερεώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αποσυναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, πατήστε το κουμπί και οι τροχοί απελευθερώνονται γρήγορα με το τράβηγμα (Εικόνα 8).

**Για να ξεκλειδώσετε τους περιστρεφόμενους τροχούς:** τραβήξτε προς τα κάτω τους μοχλούς ξεκλειδώματος των περιστρεφόμενων τροχών (Εικόνα 9).

**Για να ασφαλίσετε τους περιστρεφόμενους τροχούς:** ανασηκώστε τους μοχλούς ασφάλισης των περιστρεφόμενων τροχών (εικόνα 10).

#### **ΧΡΗΣΗ ΦΡΕΝΟΥ ΤΟΥ ΠΙΣΩ ΠΛΑΙΣΙΟΥ - ΕΙΚΟΝΑ 11-12:**

Για να ενεργοποιήσετε τη διάταξη στάθμευσης και να κλειδώσετε και τους δύο πίσω τροχούς, πιέστε προς τα κάτω το πεντάλ του πίσω άξονα (Σχήμα 11). Για να απελευθερώσετε το φρένο, σηκώστε το πεντάλ με το πόδι σας (Σχήμα 12).

**Προσοχή:** Πατήστε τον μοχλό φρενών, όταν σταματήσετε το καροτσάκι ακόμα και για λίγο, για να αποτραπεί η μετακίνησή του. Προσπαθήστε να σπρώξετε το καροτσάκι για να ελέγχετε εάν οι μηχανισμοί είναι σε κλεισμένη θέση.

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ - ΣΧΗΜΑ 13:** Για να στερεώσετε το κάθισμα, εισάγετε το κάθισμα στις οπές του πλαισίου μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (Εικόνα 13). Για να αποσυναρμολογήσετε το κάθισμα, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές. Στη συνέχεια, τραβήξτε το κάθισμα προς τα πάνω για να το βγάλετε.

**ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ - ΣΧΗΜΑ 14-16:** Για να αλλάξετε την κατεύθυνση του καλαθιού, πατήστε το κουμπί όπως φαίνεται στην Σχήμα 14-15. Τραβήξτε έξω το καλάθι, στη συνέχεια γυρίστε το στην πλευρά που προτιμάτε και τοποθετήστε το ξανά στις καθορισμένες υποδοχές.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ – ΕΙΚΟΝΑ 17:** Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο στην επιθυμητή θέση, πιέστε τον πλαστικό μοχλό στο εξωτερικό μέρος του καροτσιού (Εικόνα17).

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ - ΕΙΚΟΝΑ 18:** Για να ρυθμίσετε την πλάτη, πιέστε τον πλαστικό μοχλό στο εξωτερικό μέρος του καροτσιού (Εικόνα18).

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ - ΕΙΚΟΝΑ 19:** Τοποθετήστε το καλάθι αποσκευών στερεώνοντας τους ιμάντες γύρω από το πλαίσιο του αμαξιδίου, στις θέσεις που φαίνονται στην εικόνα 19.

**Προσοχή!**Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2.5 κιλά.

**ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ - ΕΙΚΟΝΑ 25-27:** Ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στο Σχήμα 25-27. Για να στερεώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τις δύο γλωττίδες της ζώνης για τη μέση στην πόρπη και στις δύο πλευρές - θα πρέπει να κάνουν κλικ όταν έχουν τοποθετηθεί σωστά. Οι ζώνες ώμου εφαρμόζονται καθώς οι μεταλλικές γλωττίδες μαζευτούν και εισαχθούν στην πόρπη. Οι συρόμενοι ρυθμιστές είναι στη θέση τους και πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά σε κάθε πλευρά, έτσι ώστε η ζώνη να είναι σφιχτή γύρω από το παιδί σας χωρίς να προκαλείται ενόχληση. Για να απελευθερώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε για να ανοίξει.

**ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ - ΣΧΗΜΑ 28-33:** Πριν διπλώσετε το καρότσι, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στάθμευσης, να διπλώσετε Η κουκούλα και να αδειάσετε το καλάθι αποσκευών. Ακολουθήστε τη συνέχεια των βημάτων που περιγράφονται στο Σχήμα 28-33. Για να διπλώσετε το κάθισμα, πιέστε το μοχλό πλάσματος όπως φαίνεται στις εικόνες 28 και 29. Σπρώξτε το κάθισμα προς τα κάτω όπως φαίνεται στην εικόνα 30. Πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί του μηχανισμού αναδιπλώσης στη λαβή και στο ίδιο το καροτσάκι (εικόνες 31 και 32). Σπρώξτε τη λαβή προς τα εμπρός μέχρι να διπλώσει το καροτσάκι. Μόλις διπλωθεί, το καροτσάκι είναι συμπαγές και άνετο στη μεταφορά (εικόνα 33).

**Προσοχή!** Όταν κλείνετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή άλλα παιδιά τηρούν απόσταση ασφαλείας. Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών τα κινούμενα μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

1. Ελέγχετε τακτικά τις συσκευές ασφάλισης, τα φρένα, τις ζώνες ασφαλείας και τις πόρτες, τις συνδέσεις και τους μηχανισμούς ασφάλισης για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν, δεν έχουν φθαρεί ή χαλάσει.
2. Εάν βρείτε χαλαρά, σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, θα πρέπει να επισκευαστούν από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή να αντικατασταθούν με γνήσια ανταλλακτικά. Διαφορετικά, η εγγύηση του καλαθιού θα είναι άκυρη.
3. Μην κάνετε δομικές τροποποιήσεις και μην αντικαθιστάτε φθαρμένα εξαρτήματα με ακατάλληλα και μη γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει δυσλειτουργία του καροτσιού και να τραυματίσει το παιδί σας. Και επίσης την ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.
4. Για να καθαρίσετε την υφασμάτινη επένδυση, τα βρώμικα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
5. Μην καθαρίζετε ποτέ με απορρυπαντικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. ΜΗΝ πλένετε τα αφαιρούμενα εξαρτήματα και αξεσουάρ - κουκούλα κ.λπ. στο πλυντήριο, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει στη βλάβη τους. Διαφορετικά, η εγγύηση θα ακυρωθεί.
6. Αφήνετε πάντα το καρότσι να στεγνώσει τελείως μετά τον καθαρισμό και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το ή αφήστε το για αποθήκευση.
7. Αποθηκεύετε το καρότσι σε κλειστό χώρο. Οι περιβαλλοντικές επιδράσεις - θαλάσσιος αέρας, δρόμοι με αλάτι, όξινη βροχή κ.λπ., καθώς και αποθήκευση σε εξωτερικούς χώρους οδηγούν σε διάβρωση.
8. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που έχετε χρησιμοποιήσει το καρότσι σε υγρό περιβάλλον, θα πρέπει να το ξεδιπλώσετε, να το στεγνώσετε με ένα στεγνό πανί και να το αφήσετε να στεγνώσει εντελώς με φυσικό τρόπο. Είναι δυνατόν να εμφανιστεί μούχλα στο καρότσι εάν αποθηκευθεί υγρό.
9. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο συμβάλλει στην ταχύτερη γήρανση των πλαστικών μερών και στο ξεθώριασμα της υφασμάτινης επένδυσης.

10. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα στο καρότσι - τσάντες αποσκευών και αγορών, γυναικείες τσάντες κ.λπ. όταν χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το καρότσι, καθώς αυτό μπορεί να του προκαλέσει βλάβη και να οδηγήσει στο τραυματισμό του παιδιού μέσα του. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ακυρώνει την εγγύηση.



**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,  
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,  
ιστοσελίδα: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2001/95/CE "Seguridad general de los productos" y del estándar EN 1888-1:2018+A1:2022 "Productos para la crianza de niños pequeños". Productos de ruedas para el traslado de niños. Parte 1: "Cochecitos de niños y capazos para cochecitos de bebé" y del estándar EN 1888-2:2019, y de la Ley de protección al consumidor

## USO DESIGNADO DEL PRODUCTO

El cochecito "Hydra" (núm. de art. BT-551E) está ideal para bebés recién nacidos y niños de hasta 4 años o que pesen hasta 22 kg. El asiento de la silla de paseo es adecuado para bebés y niños que pesen hasta 22 kg. La cesta para recién nacidos está diseñada para un niño de hasta 6 meses y que pese hasta 9 kg. Un cinturón con cinco puntos (arnés) garantiza la seguridad del niño. Las posiciones de respaldo de la espalda del niño, del reposapiés y del toldo se pueden ajustar. El asiento se puede montar en dos posiciones asegurando la posibilidad que el niño esté con cara mirando en dirección del tráfico o contra el mismo. El seguro es ajustable y, si desea, puede quitarlo. La rueda delantera se gira 360°. El toldo se puede quitar y así el cochecito pasa a modo de verano. Puede montar asiento de coche de niños en el chasis.

**¡PRECAUCIÓN!** ¡Si Usted siga las recomendaciones y las instrucciones en el manual, su hijo tendrá la máxima protección! ¡Preste atención a las advertencias y asegure todas las medidas de seguridad necesarias, para prevenir el riesgo de lesiones o heridas del niño y para asegurar su seguridad! ¡Usted será responsable de la seguridad del niño en caso de no cumplir o no considerar estas advertencias y recomendaciones! ¡Asegúrese de que toda persona, usando el cochecito, lea y siga las instrucciones! No usar partes o accesorios de cochecito que no están aprobados por el fabricante o el distribuidor, porque esto puede crear riesgo para su niño y causar la anulación de la garantía del cochecito.

## ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS

### ¡PRECAUCIÓN!

- Lea estas instrucciones atentamente antes de utilizar el producto, para asegurar el uso correcto del cochecito, y guárdelas para futuras consultas.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de utilizar.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño está a una distancia segura del producto antes de desplegar o plegar el producto.
- No dejar al niño jugar con éste producto.



- Antes de utilizar el producto debe asegurarse de que los dispositivos de fijación del capazo del cochecito de bebé, el asiento o el asiento de coche de niños estén activados correctamente.
- Siempre active el dispositivo de estacionamiento (el sistema de freno) cuando va a colocar o sacar el niño del cochecito. SIEMPRE active el freno (dispositivo de estacionamiento) mientras no está sujetando el cochecito o lo va a dejar), incluso si es por un momento.
- Siempre utilice el sistema de sujeción.
- Debe utilizar cinturones de seguridad una vez que el niño haya aprendido a sentarse sin necesitar el soporte de otra persona.
- El capazo (función de recién nacidos) está diseñado para el uso por niños que no pueden quedarse sentados, girarse o erguirse usando sus manos o rodillas sin ayuda ajena. Peso máx. del niño: 9 kg.
- El asiento (función de capazo de verano) no es adecuado para niños menores de 6 meses de edad.
- No dejar en el capazo (de recién nacidos) adicionales colchones de más de 20 mm de grosor.
- Nunca usar el capazo sobre un soporte.
- Utilizar el capazo solo sobre superficies duras, horizontales y secas.
- En el caso de recién nacidos, aplicar la posición más baja del respaldo.
- Utilizar la función de respaldo en posición "sentada" una vez que el niño haya cumplido 6 meses de edad.
- El asiento (función cesta de verano) no es adecuado para niños menores de 6 meses.
- Utilice el capazo con niños con un peso máx. de 22 kg.
- ¡No sobrecargar el cochecito! De lo contrario, el cochecito puede volcarse y el niño puede sufrir lesiones.
- Toda carga, puesta y/o colgada en el manubrio, la barra, el dorso del respaldo, el toldo y/o los lados del cochecito, puede afectar a la estabilidad del último! No poner objetos con peso mayor de 0.45 kg en el bolsillo del toldo.
- La carga máxima de la cesta de bagaje no debe sobrepasar los 2.5 kg. No sobrecargue la cesta de bagaje y no la utilice para llevar niños dentro. Al no cumplir con estas instrucciones, la garantía del cochecito se le anulará.
- La carga máxima del bolso de bagaje no debe sobrepasar los 2 kg.
- El cochecito y el capazo están diseñados para ser usados solo por un niño.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Antes de cada uso compruebe si el cochecito está desplegado correcta- y completamente, si todas las partes funcionan correctamente y si están correctamente fijadas en la posición deseada. Deje de usar el producto



inmediatamente si detecta cualquier junta floja o desgastada, partes faltantes o dañadas.

- Siempre fije el cinturón entre las piernas al cinturón que pasa por la cintura para asegurar la máxima seguridad y protección cuando el niño ya sea capaz de erguirse a pie y manos sin ayuda.
- ¡Siempre mantenga la barra de seguridad montada al chasis del cochecito mientras el niño está en el cochecito! No levantar el producto usando la barra de seguridad.
- No plegar ni ajustar las posiciones del respaldo mientras haya un niño en el producto.
- No abra el mecanismo de plegar el cochecito mientras el capazo del bebé está montado en el cochecito.
- No utilice el cochecito en escaleras ni en escaleras mecánicas. Tener mayor atención a la hora de bajar de/subir a un pavimento o paso. Riesgo de pérdida de control del producto y caída del niño. Un choque más grave en el pavimento puede perjudicar a la resistencia de la estructura o el ensamblaje.
- Evite utilizarlo cerca de masas de agua (piscinas, etc.).
- No lo utilice en terrenos accidentados, superficies de grava, áreas con césped (prados o pastizales), áreas con barro.
- No permita que el niño se irga, que se suba o que se quede colgado del cochecito.
- La silla de niño de coche no debe substituir la cuna o la cama de niño. Si el niño necesita dormir, debe ponerlo en un cochecito de bebé, cuna o cama de bebé adecuados para el fin.
- El cochecito se debe armar, plegar y desplegar solo por adultos.
- No utilice accesorios, partes de repuesto u otros elementos que no estén provistos por el fabricante. El fabricante no será responsable de la seguridad en caso de haber utilizado partes de repuesto, que no sean las partes originales diseñadas para este tipo de producto ni partes, recomendadas por el fabricante.
- ¡No cambiar ni modificar la estructura! Si es necesario, contacte con el distribuidor o un taller autorizado para consulta y reparación.
- No utilice adicionales cordones ni correas en el producto para evitar el riesgo de asfixia.
- No utilice el producto si detecta partes faltantes o dañadas.
- No permita la presencia de niños menores de 3 años de edad antes de completar el armado del producto, para evitar que tengan acceso a partes pequeñas que estén desmontadas.

- Después de desempaquetar el producto, quite todos los materiales de empaque restantes. Esos no son un juguete y no debe permitir a los niños jugar con ellos.
- Mantenga lejos del fuego. No utilice el producto cerca de fuentes directas de calor - dispositivos de calefacción, estufas o fuego al aire libre.
- No almacenar el producto en lugares húmedos o bajo la luz solar directa.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Siga las exactas instrucciones y el orden de montaje y explotación del producto. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación. En la mayoría de los casos, al fijar el producto en una posición, esto va a estar acompañado por un sonido.

**PARTES:** Toldo; Barra de seguridad; Protectores de hombro; Cinturón de seguridad de 5 puntos; Reposapiés; Ruedas delanteras; Freno; Cesta de bagaje; Botón de plegado; Manubrio.

### **DESPLÉGADO DEL MARCO DEL COCHECITO – FIGURA 1-4:**

Abra el bastidor soltando el pestillo de seguridad lateral (botón de plegado/desplegado) como se muestra en la figura 1. Tire el manubrio hacia arriba hasta que el tubo llegue a su última posición, cuando debe oír un clic, con lo cual el tubo estará anclado (Figura 3). Presione la palanca de plástico para abrir el asiento (figura 4).

### **MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS – FIGURA 5-8:**

**Montaje y desmontaje de las ruedas delanteras:** Inserte la rueda delantera en el agujero del chasis delantero según mostrado en la Figura 5-6. Fije hasta oír un "clic". Para desmontar las ruedas delanteras, presione el botón y retire fácilmente las ruedas (Figura 7).

**Montaje y desmontaje de las ruedas traseras:** Inserte la rueda trasera en el agujero del chasis trasero según mostrado en la Figura 5-6. Fije hasta oír un "clic". Para desmontar las ruedas traseras, presione el botón y retire fácilmente las ruedas (Figura 8).

**PARA DESBLOQUEAR LAS RUEDAS GIRATORIAS:** tire hacia abajo de las palancas de desbloqueo de las ruedas giratorias (figura 9).

**PARA BLOQUEAR LAS RUEDAS GIRATORIAS:** levante las palancas de bloqueo de las ruedas giratorias (figura 10).

**USO DEL FRENO EN EL CHASIS TRASERO – FIGURA 11-12:** Para activar el dispositivo de estacionamiento y bloquear ambas ruedas traseras, presione el pedal en el eje trasero hacia abajo (Figura 11). Para liberar el freno, levante el pedal hacia arriba (Figura 12).

**¡Precaución!** Presione la palanca de freno, cuando quiere estacionar el carrito, incluso si es por solo un momento, para evitar que el carrito se vaya. Intente empujar el carrito para comprobar si los mecanismos están cerrados.

**MONTAJE DEL ASIENTO – FIGURA 13:** Para fijar el asiento, insértelo en los agujeros en el chasis hasta escuchar un "clic" (Figura 13). Para desmontar el asiento, presione los botones

en ambos lados al mismo tiempo. Después de esto, retire el asiento hacia arriba para desmontar.

**CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DEL CAPAZO – FIGURA 14-16:** Para cambiar la posición de capazo, presionar el botón mostrado en la Figura 14-15. Tire el capazo, después de lo cual póngalo en el sentido preferido e inserte de nuevo sus extremos en los huecos correspondientes.

**ADJUSTING THE FOOT PAD – FIGURA 17:** Para ajustar el reposapiés a la posición deseada, presione la palanca de plástico situada en la parte exterior de la silla de paseo (Figura17).

**ADJUSTING THE BACKREST – FIGURA 18:** Para ajustar el respaldo, presione la palanca de plástico situada en la parte exterior de la silla de paseo (Figura18).

**INSTALACIÓN DE LA CESTA PARA EQUIPAJE - FIGURA 19:** Instale la cesta para equipaje fijando las correas alrededor del bastidor del carro, en las posiciones que se muestran en la figura 19.

**¡Precaución!** La carga máxima de la cesta de bagaje no debe sobrepasar los 2.5 kg.

**INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN DE LA SOMBRA - FIGURAS 20-24:** Siga los pasos de las figuras 20-24 para instalar y utilizar la sombrilla.

**USO DE CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS – FIGURA 25-27:** Seguir los pasos descritos en la Figura 25-27. Para sujetar el cinturón, inserte las dos lengüetas del cinturón de regazo en la hebilla por ambas partes hasta escuchar un clic que demuestra que han encajado perfectamente. Para poner los cinturones de brazo debe hacer que las lengüetas de metal se junten e insertarlas en la hebilla. Los ajustadores deslizantes ya están colocados y deben regularse cuidadosamente por ambas partes de manera que se abroche alrededor del niño sin causar molestias. Para liberar el cinturón, presione el botón de la hebilla y tirelo para desabrocharlo. Liberar el cinturón.

**DESPLÉGADO DEL MARCO DEL COCHECITO – FIGURA 28-33:** Antes de plegar el cochecito necesita activar el dispositivo de freno, plegar el toldo y vaciar la cesta de bagaje. Seguir el orden de los pasos descritos en la Figura 28-33. Para plegar el asiento, presione la palanca de plasma como se muestra en las figuras 28 y 29. Empuje el asiento hacia abajo como se muestra en la figura 30. Pulse al mismo tiempo el botón del mecanismo de plegado situado en el asa y en el propio carro (figuras 31 y 32). Empuje el asa hacia delante hasta que el carro quede plegado. Una vez plegado, el carro es compacto y cómodo de transportar (figura 33).

**¡Precaución!** Asegúrese de que su niño u otros niños estén a una distancia segura mientras plegando el cochecito. Asegúrese de que las partes móviles del cochecito no entren en contacto con el niño durante estas operaciones.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Verifique regularmente los dispositivos de bloqueo, los frenos, los cinturones de seguridad y los broches, las conexiones y los mecanismos de fijación para asegurarse de que funcionen bien, no estén desgastados o dañados.

2. En caso de identificar partes flojas, rotas o dañadas, las mismas deben repararse por un taller autorizado o reemplazadas con partes originales. De lo contrario, la garantía se le anulará.
3. No hacer modificaciones en la estructura y no reemplazar las partes desgastadas con partes que no sean adecuadas u originales. Esto puede causar el mal funcionamiento del cochecito y lesiones para su hijo. Así mismo, puede causar la anulación de la garantía del cochecito.
4. Para limpiar la tapicería, las partes de plástico o metal ensuciadas del producto, use un paño de algodón suave o una esponja, humedecidos con un poco de agua.
5. Nunca limpie con detergentes abrasivos o detergentes con amoníaco, lejía o alcohol. NO lavar en la lavadora las partes extraíbles y los accesorios - toldo, etc., porque esto puede llevar a su daño. De lo contrario, la garantía se le anulará.
6. Al limpiarlo, dejar el cochecito secarse por completo y a continuación usarlo o guárdelo.
7. Guardar el cochecito en el interior. Los efectos del entorno - el aire marítimo, las carreteras con sal echada, las lluvias ácidas, etc., así como el almacenamiento al aire libre causan corrosión.
8. No almacenar el cochecito en ambiente húmedo. En caso de que haya utilizado el cochecito en un ambiente húmedo, deberá desplegarlo, secarlo con un paño seco y dejar que se seque completamente de forma natural. Es posible que salga moho en el cochecito si lo guarda húmedo.
9. La exposición excesiva al sol contribuye a acelerar el envejecimiento de las piezas de plástico y la decoloración del damasco.
10. No coloque otros objetos sobre el cochecito - bolsas de bagaje y de compra, bolsos de mano, etc. cuando lo use o guarde, ya que esto puede dañar el cochecito y causar lesiones al niño en el mismo. El incumplimiento de esta instrucción llevará a anulación de su garantía.



**Hecho para Cangaroo en la RPC**  
**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**  
**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Número de teléfono: 003592/936 07 90,**  
**Sitio web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele directivei Parlamentului și Consiliului European 2001/95/CE "Directivă Privind Siguranța Generală a Produselor", cu standardul european EN 1888-1:2018+A1:2022 "Produse pentru a fi utilizate de copii mici. Produse cu roți pentru deplasarea copiilor. Partea 1: Cărucioare de copii și landouri pentru cărucioare de copii", EN 1888-2:2019 și Legile pentru Protecția Consumatorilor.

### UTILIZAREA INTENȚIONATĂ A PRODUSULUI

Căruciorul "Hydra" (articol număr BT-551E) este potrivit pentru nou-născuți și copii cu vârsta de până la 4 ani sau cu o greutate de până la 22 kg. Scaunul căruciorului este potrivit pentru bebeluși și copii cu o greutate de până la 22 kg. Coșul pentru nou-născuți este conceput pentru un copil cu vârsta de până la 6 luni și o greutate de până la 9 kg. Centura cu 5 puncte de prindere asigură protecția copilului. Pozițiile spătarului pentru spatele copilului, suportului pentru piciorușe și a copertinei sunt reglabile. Scaunul căruciorului se poate instala în două poziții, oferind posibilitatea copilului să se așeze cu față spre direcția de mers sau invers direcției de mers. Bara de protecție este reglabilă și detașabilă după bunul plac. Roata din față se rotește la 360°. Copertina se poate detașa, astfel căruciorul se transformă în varianta de vară. Peste construcția se poate monta scaunul de copil pentru mașină.

**ATENȚIE!** Copilul dumneavoastră va fi protejat în întregime în condițiile în care urmați întocmai instrucțiunile pentru utilizare și recomandările din manualul de utilizare! Acordați atenție avertizărilor și asigurați toate măsurile de protecție necesare pentru a evita riscul de ranire sau accidentare copiilor și să asigurați siguranța lor! Numai dumneavoastră sunteți responsabili de siguranța copiilor dacă nu vă conformați și nu urmați recomandările și instrucțiunile de utilizare! Asigurați-vă că oricine folosește căruciorul este familiarizat cu instrucțiunile de utilizare și le aplica. Nu folosiți piese sau accesorii pentru cărucior, care nu sunt aprobate de producătorul sau distribuitorul, deoarece acest lucru vă duce la pierderea garanției căruciorului.

### IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

#### ATENȚIE!

- Înainte de a folosi produsul, citiți cu atenție acest manual pentru a asigura utilizarea corespunzătoare a căruciorului și păstrați-l pentru o eventuală referire în viitor.
- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele pentru blocare sunt activate înainte de a utiliza produsul.
- Pentru a evita accidentările, asigurați-vă că cel mic este la o distanță sigură înainte de a asambla sau a plia acest produs.
- Nu lăsați copilul să se joace cu acest produsul.



- Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele pentru fixare la căruciorul de copil, scaunului sau scaunelului pentru mașină sunt corect acționate.
- Întotdeauna activați dispozitivul de parcare (sistemul de frânare) când plasați sau scoateți copilul din cărucior. ÎNTOTDEUNĂ acționați frâna (dispozitivul de parcare), când nu mai țineți căruciorul, chiar dacă îl lasați pentru o perioadă scurtă de timp.
- Întotdeauna folosiți sistemul de susținere.
- A se folosi centura de siguranță după ce copilul începe să se așeze fără ajutor de la adult.
- Scoica (funcția pentru nou născuți) este prevăzută pentru a se folosi de un copil care nu poate să se ridice singur în fund, nu poate să se rostogolească sau să se ridice în mâini și genunchi. Greutate maximă al copilului: 9 kg.
- Căruciorul scaun (funcția cărucior de vară) nu este potrivit pentru copii cu vârstă sub 6 luni.
- Nu plasați în scoica (pentru nou născut) o salteluță suplimentară mai groasă de 20 mm.
- Niciodată nu folosiți scoica pe un suport.
- Folosiți scoica numai pe o suprafață dură, orizontală și uscată.
- Pentru un nou născut folosiți poziția cea mai joasă a spătarului.
- Poziția spătarului pentru șezut se poate folosi la copii după ce împlinesc vârsta de 6 luni.
- Scaunul (funcția de coș de vară) nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 6 luni!
- Folosiți landoul pentru copil cu greutate nu mai mare de 22 kg.
- Nu suprîncărcați căruciorul! În caz contrar, căruciorul se poate răsturna și copilul se poate accidenta.
- Orice greutate (bagaj) amplasat și/sau atârnat de mâner, cadru, copertina și/sau pe părțile căruciorului, poate afecta stabilitatea sa! Nu pastrați obiecte cu greutate mai mare de 0.45 kg în buzunarul coperinei.
- Greutatea maximă coșului pentru bagaje nu trebuie să depășească greutatea de 2.5 kg. Nu suprîncărcați coșul pentru bagaje și nici nu-l folosiți pentru a plimba copii în el. Dacă nu urmați aceste recomandări, veți pierde garanția căruciorului.
- Încarcarea maximă genții pentru bagaje nu trebuie să depășească greutatea de 2 kg.
- Căruciorul și scoica sunt pentru a fi folosite de către un singur copil.
- Acest produs nu este potrivit pentru alergat sau patinat.

- Înainte de orice folosire, verificați dacă căruciorul este corect și în totalitate desfăcut, dacă toate piesele sunt în stare de funcționare și dacă sunt corect fixate în poziția aleasă. Întrerupeți utilizarea dacă observați piese uzate sau slăbite, piese defecte sau lipsă.
- Întotdeauna fixați centura între piciorușe la centura de al brâu, pentru siguranță și protecție maximă, când copilul dumneavoastră începe să se ridice în piciorușe și mânuțe.
- Întotdeauna țineți bara de siguranță fixată la cadrul căruciorului când copilul este înăuntru! Nu ridicați produsul folosind bara de siguranță.
- Nu pliați căruciorul și nu reglați poziția spătarului când copilul este înăuntru.
- Când scoica este fixata de cărucior, nu deschideți mecanismul pentru pliere.
- Nu folosiți căruciorul pe scări sau scări rulante. Întotdeauna să aveți mare atenție la coborâre de pe bordură sau trepte. Există pericol de a pierde controlul asupra produsului și căderea copilului. O lovitură mai puternică de bordura poate să afecteze rezistența produsului și îmbinările.
- Evitați utilizare lângă corpuri de apă (piscine și altele).
- Nu folosiți pe teren denivelat, suprafețe pietruite, terenuri verzi (pajiște sau gazon), zone noroioase.
- Nu permiteți copilului să se ridice în cărucior, să se cațăre sau să atârne de el.
- Scaunelul de copil pentru mașină nu înlocuiește patuțul sau coș de dormit. Dacă al dumneavoastră copil are nevoie de somn, trebuie să-l puneți într-un cărucior potrivit de copil, scaun de dormit sau patuț.
- Asamblarea, plierea și deschiderea căruciorului trebuie executate doar de către un adult.
- Nu folosiți accesorii, piese de schimb și alte componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță dacă s-au folosit țpiese de schimb diferite de cele originale și pentru modelul aprobat de el sau recomandate de el.
- Nu aduceți schimbări sau modificări la construcția produsului! Dacă aveți nevoie, contactați-l pe vânzător sau un service autorizat pentru consultație și reparație.
- Nu plasați legături sau panglici adiționale pe produs pentru a evita riscul de sufocare.
- Nu folosiți produsul dacă observați că unele piese lipsesc sau s-au defectat.
- Nu permiteți copiilor cu vârstă sub 3 ani să fie prezenți până terminați asamblarea produsului pentru a evita riscul de contact cu piese mici sau dezasamblate.
- După ce scoateți produsul din ambalaj, îndepărtați toate materialele folosite la ambalare. Ele nu sunt o jucărie și nu permiteți copiilor să se joace cu ele.

- Feriți de foc. Nu folosiți produsul în apropiere de surse directe de caldură – încălzitoare, cuproare sau sobe de gătit sau foc deschis
- Nu depozitați produsul la locuri cu umezeală sau sub lumină directă a soarelui.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

**IMPORTANT!** Schițele și desenele sunt cu scop ilustrativ și de ghidare. Urmăți întocmai instrucțiunile și pașii pentru asamblare și exploatare produsului. Verificați siguranța fixării după fiecare operațiune. În majoritatea cazurilor fixarea unei poziții este însoțita de un sunet de "click".

**PĂRȚILE COMPONENTE:** Copertină; Bară de protecție; Suporturi pentru umeri; Centură de siguranță cu 5 puncte de prindere; Suport pentru piciorușe; Roți față; Frână; Coș pentru bagaje; Buton pentru pliere; Mâner.

### **DEPLIEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI – FIGURĂ 1-4:**

Deschideți cadrul prin eliberarea zăvorului lateral de siguranță (butonul de pliere/desfacere), așa cum se arată în figura 1. Trageți de mâner spre sus, când tubul ajunge la poziția finală și trebuie să auziți un sunet de "click" la fixarea tubului (Figură 3). Apăsăți maneta din plastic pentru a deschide scaunul (figura 4).

### **ASAMBLAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ ȘI ROȚILOR DIN SPATE – FIGURĂ 5-8:**

**Asamblarea și dezasamblarea roților din față :** Cum este arătat la Figura 5-6, așezați roata din față în orificiul din cadru din față. Fixați până când auziți un sunet de "click". Pentru a dezasambla roțile din față, apăsați pe buton și roțile se eliberează rapid prin tragere (Figură 7).

**Asamblarea și dezasamblarea roților din spate:** Cum este arătat la Figura 5-6, așezați roata din spate în orificiul din cadru de la spate. Fixați până auziți un sunet de "click". Pentru a dezasambla roțile din spate, apăsați pe buton și roțile se eliberează rapid prin tragere (Figură 8).

**PENTRU A DEBLOCA ROȚILE PIVOTANTE:** trageți în jos pârghiile de deblocare a roților pivotante (Figură 9).

**PENTRU A BLOCA ROȚILE PIVOTANTE:** ridicați pârghiile de blocare a roților pivotante (Figură 10).

**UTILIZAREA FRÂNEI DE LA CADRUL DIN SPATE - FIGURĂ 11-12:** Pentru a activa dispozitivul pentru parcare și pentru a fixa ambele roți din spate, apăsați cu piciorul pedalul de la cadrul din spate (Figură 11). Pentru a elibera frâna, ridicați pedala cu piciorul (Figură 12).

**Atenție:** Apăsăți maneta de frână când opriți căruciorul chiar și pentru puțin timp, pentru a evita mișcarea acestuia. Împingeți căruciorul pentru a verifica dacă mecanismele de blocare sunt în poziția de blocare.

**ASAMBLAREA SCAUNULUI - FIGURĂ 13:** Pentru a fixa scaunul, așezați-l în orificiile de la cadru și apăsați până auziți un sunet de "click" (Poza 13). Pentru a desprinde scaunul, apăsați concomitent ambele butoane laterale. După aceea, trageți în sus scaunul, pentru a-l desprinde.



**SCHIMBARE DE DIRECȚIE SCOICII – FIGURĂ 14-16:** Pentru a schimba direcția scoicii apăsați butonul, cum este arătat în Figură 14-15. Trageți scoica, după care întorceți-o în direcția pe care o doriți și puneți-o înapoi în orificiile prevazute.

**AJUSTAREA SUPTULUI PENTRU PICIOARE - FIGURĂ 17:** Pentru a regla suportul pentru picioare în poziția dorită, apăsați maneta din plastic de pe partea exterioară a căruciorului (Figura17).

**REGLAREA SPĂTARULUI – FIGURĂ 18:** Pentru a regla spătarul, apăsați pârghia din plastic de pe partea exterioară a căruciorului (Figura18).

**INSTALAREA COȘULUI PENTRU BAGAJE - FIGURĂ 19:** Instalați coșul pentru bagaje prin fixarea curelelor în jurul cadrului căruciorului, în pozițiile indicate în figura 19.

**Atenție!** Greutatea maximă coșului pentru bagaje nu trebuie să depășească greutatea de 2.5 kg.

**INSTALAREA ȘI UTILIZAREA UMBRELOR - FIGURĂ 20-24:** Urmați pașii din figurile 20-24 pentru a instala și utiliza umbrearea.

**UTILIZARE CENTURII DE SIGURANȚĂ CU 5 PUNCTE DE PRINDERE - FIGURĂ 25-27:** Urmați pașii arătate în Figura 25-27. Pentru a prinde centura, introduceți cele două urechiușe al centurii pentru mijloc în catarama prin ambele părți – trebuie să se audă un sunet de "click" când sunt fixate în mod corect. Centurile pentru umeri se fixează când ambele urechiușe metalice se unesc și se introduc în catarama. Dispozitivele de reglare mobile se pun și se reglează cu atenție din ambele părți în așa fel, că centurile să fie prinse pe lângă copil fără a-i crea disconfort. Pentru a elibera centurile, apăsați butonul de pe catarama și trageți pentru a deschide.9. Eliberarea centurii

**PLIEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI - FIGURĂ 28-33:** Înainte de a plia căruciorul trebuie să activați dispozitivul pentru parcare, trebuie să pliați copertina și șa goliți coșul pentru bagaje. Urmați pașii consecutiv cum se arată la Figură 28-33.

Pentru a plia scaunul, apăsați maneta de plasmă așa cum se arată în figurile 28 și 29. Împingeți scaunul în jos, așa cum se arată în figura 30. Apăsați în același timp butonul de pe mecanismul de pliere de pe mâner și de pe cărucior (figurile 31 și 32). Împingeți mânerul înainte până când căruciorul este pliat. Odată pliat, căruciorul este compact și confortabil de transportat (figura 33).

**Atenție!** Când pliați căruciorul, asigurați-vă că al vostru sau alți copii sunt la distanță sigură. Asigurați-vă că în niciun moment, pe timpul operațiunilor de pliere, părțile mobile ale căruciorului nu intră în contact cu copilul dumneavoastră.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Verificați în mod regulat dispozitivele pentru blocare, frânele, centurile de siguranță și încheietorile, îmbinările și elementele de fixare, pentru a vă asigura ca toate piesele sunt în stare bună de funcționare, nu sunt uzate și nici defecte.
2. Dacă descoperiți piese slăbite, desprinse sau defecte, ele trebuie să fie reparate de către un service autorizat sau înlocuite cu piese originale. În caz contrar, garanția pentru cărucior poate fi anulată.

3. Nu aduceți modificări la construcția și nu înlocuiți piesele uzate cu altele, care nu sunt potrivite și nu sunt originale. Acest lucru poate duce la funcționarea defectuasă a produsului și accidentarea copilului dumneavoastră. De asemenea, astfel de intervenții neautorizate pot duce la anularea garanției căruciorului.
4. Pentru a curăța rama, părțile murdare de plastic sau de metal, folosiți o cârpă moale din bumbac sau burete, umezite cu apă.
5. Niciodată nu curățați cu substanțe care conțin particule abrazive, amoniac, înalbitor sau spirt. NU spălați la mașina de spălat rufe piesele sau accesoriile detașabile – copertină sau altele, deoarece acest lucru poate duce la defectarea lor. În caz contrar, garanția vă fi anulată.
6. După ce ați curățat căruciorul, întotdeauna lăsați-l să se usuce complet și dipă aceea îl puteți folosi sau pune la depozitat.
7. Pastrați căruciorul în spații închise – la interior. Condițiile din mediul inconjurptor – aerul mării, drumuri acoperite cu sare, ploii acide și altele, dar precum și depozitul în exterior, pot duce la apariția corodării.
8. Nu depozitați căruciorul într-un mediu umed. În caz că ați folosit căruciorul în mediu umed, trebuie să-l depliați, sa-l ștergeți cu o cârpă uscată și sa-l lăsați să se usuce complet în mod natural. Este posibil să apare mucegai, dacă depozitați căruciorul umed.
9. Expunerea exagerată la soare de asemenea poate duce la îmbătrânirea timpurie al pieselor de plastic și pierderea culorilor tapțeriei.
10. Nu lăsați alte obiecte pe cărucior – genți cu bagaj sau cumpărături și altele când îl folosiți sau când îl depozitați, deoarece aceste obiecte îl pot defecta și să se ajungă la accidentarea copilului în el. Dacă nu urmați această instrucțiune, garanția se anulează.



**Fabricat pentru Cangaroo în RPC**  
**Producator si importator: Moni Trade Ltd.,**  
**Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,**  
**Număr de telefon: 003592/936 07 90,**  
**Site: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы Европейского парламента и Совета 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 1888-1:2018+A1:2022 «Товары для выращивания маленьких детей. Колесные средства для перемещения детей. Часть 1: Детские коляски с автокреслами для детских колясок», EN 1888-2:2019 и Закон о защите прав потребителей.

## НАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА

Коляска «Hydra» (артикул BT-551E) предназначена для новорожденных и детей в возрасте до 4 лет или весом до 22 кг. Сиденье коляски подходит для младенцев и детей весом до 22 кг. Корзина для новорожденных предназначена для ребенка в возрасте до 6 месяцев и весом до 9 кг. Пятиточечный ремень обеспечивает безопасность ребёнка. Положения спинки для ребёнка, подножки и капюшона можно отрегулировать. Сиденье можно установить в двух положениях, что позволяет ребёнку быть лицом в направлении или против направления движения. Защитное приспособление регулируется и может быть удалено по желанию. Переднее колесо вращается на 360 градусов. Капюшон может быть удалён, таким образом, коляска переходит в прогулочный вариант.

На конструкции можно установить автокресло.

**ВНИМАНИЕ!** Ваш ребёнок будет максимально защищен, если вы будете следовать рекомендациям и указаниям инструкции! Обратите внимание на предупреждения и предусмотрите все необходимые меры предосторожности для предотвращения риска травм или вреда ребёнку и обеспечения его безопасности! Вы несете ответственность за безопасность ребенка, если вы не соблюдаете и не следуете этим инструкциям и рекомендациям! Убедитесь, что каждый, кто использует коляску, знаком с инструкцией и соблюдает её. Не используйте детали или аксессуары для коляски, которые не одобрены производителем или дистрибьютором, потому что это может подвергнуть вашего ребёнка опасности, и аннулировать гарантию коляски.

## ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

### ВНИМАНИЕ!

- Пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием продукта, чтобы обеспечить правильное использование коляски, и сохраните их для дальнейшего использования.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Убедитесь, что все блокирующие устройства активированы перед использованием.



- Чтобы избежать травм, убедитесь, что ребёнок находится на безопасном расстоянии, прежде чем раскладывать или складывать этот продукт.
- Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
- Перед использованием убедитесь, что крепления прогулочного блока к детской коляске, сиденья или детского автокресла должным образом зафиксированы.
- Всегда включайте парковочное устройство (тормозную систему), когда сажаете и вынимаете ребенка из коляски! ВСЕГДА нажимайте на тормоз (парковочное устройство), пока вы не держите коляску или оставляете ее, даже на короткое время.
- Всегда используйте удерживающую систему.
- Используйте ремень безопасности после того, как ребёнок начнет сидеть самостоятельно.
- Спальный блок (функция для новорожденных) предназначена для использования ребенком, который не может без посторонней помощи сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Сиденье (функция прогулочного блока) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Не оставляйте в спальном блоке (для новорожденного) дополнительный матрасик толщиной более 20 мм.
- Никогда не используйте спальный блок на подставке.
- Используйте спальный блок только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.
- Для новорожденного малыша используйте самое низкое положение спинки.
- Используйте положение спинки в положении сидя для детей после 6-месячного возраста.
- Сиденье (функция летней корзины) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Используйте изделие для ребенка весом не более 22 кг.
- Не перегружайте коляску! В противном случае, она может опрокинуться, и ребёнок может пострадать.
- Любой груз, помещенный и/или прикрепленный к ручке, бортику, задней части спинки, капюшону и/или бокам коляски, может повлиять на ее устойчивость! Не кладите в карман капюшона предметы весом более 0,45 кг.

- Максимальная нагрузка на багажную корзину не должна превышать 3 кг! Не перегружайте багажную корзину и не используйте ее для катания в ней детей. Несоблюдение этих инструкций приведет к аннулированию гарантии на коляску.
- Максимальная нагрузка на багажную сумку не должна превышать 2 кг!
- Коляска и корзина рассчитаны на перевозку только одного ребенка!
- Этот продукт не подходит для бега или катания!
- Перед каждым использованием убедитесь, что коляска правильно и полностью развернута, что все детали находятся в хорошем рабочем состоянии и правильно фиксируются в выбранном положении. Прекратите использование при наличии изношенных или ослабленных соединений, поврежденных или отсутствующих частей.
- Всегда прикрепляйте ремень между ножками к ремню через пояс, для максимальной защиты и безопасности, когда Ваш ребенок начнет самостоятельно вставать на ножки и ручки.
- Всегда держите бампер прикрепленным к раме коляски, пока ребенок находится в коляске! Не поднимайте изделие за бампером!
- Не складывайте коляску и не настраивайте положение спинки, пока ребёнок в ней!
- Когда спальный блок установлен на коляске, не раскладываете складной механизм.
- Не используйте коляску на лестнице или эскалаторе. Будьте осторожны при спуске или подъеме по тротуару или ступенькам. Опасность потери контроля над изделием и падения ребенка. Более сильный удар в бордюр может повлиять на прочность конструкции и сборки.
- Избегайте использования вблизи водоемов (бассейнов и т.д.)!
- Не используйте на неровной местности, гравийных поверхностях, травянистых участках (лугах или газонах), грязных участках.
- Не позволяйте ребенку вставать в коляске, карабкаться или висеть на ней!
- Автокресло не заменяет спальный блок коляски или детскую кроватку. Если Вашему ребенку нужен сон, следует посадить его в подходящую коляску или кроватку.
- Сборку, складывание и раскладывание коляски должен делать только взрослый.
- Не используйте аксессуары, запасные части или другие компоненты, не поставляемые производителем! Производитель не несет ответственности за безопасность, если используются запасные части, отличные от оригинальных для утвержденного типа.

- Не вносите изменения и модификации в конструкцию! При необходимости обратитесь к дилеру или в авторизованный сервисный центр для консультации и ремонта.
- Не надевайте на изделие дополнительные шнуры или завязки, чтобы избежать удушья!
- Не используйте изделие, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали!
- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать перед полной сборкой изделия во избежание доступа к мелким и разобраным деталям!
- После распаковки изделия удалите все упаковочные материалы. Они не игрушка; не позволяйте детям играть с ними.
- Беречь от огня! Не употребляйте изделие вблизи прямых источников тепла - отопительные приборы, плиты или открытый огонь.
- Не храните продукт во влажных местах и под прямыми солнечными лучами!

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВАЖНО!** Чертежи и рисунки в этой инструкции являются лишь иллюстративными и руководящими. Точно соблюдайте инструкции и последовательность сборки и эксплуатации изделия. Проверяйте надежность фиксации после выполнения каждой операции. Фиксация определенного положения в большинстве случаев сопровождается щелчком.

**КОМПЛЕКТУЮЩИЕ:** капюшон; бампер; подплечники; пятиточечный ремень безопасности; подножка; передние колеса; тормоз; багажная корзина; складная кнопка; рукоятка.

### **РАСКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 1-4:**

Откройте раму, отпустив боковую предохранительную защелку (кнопку складывания/раскладывания), как показано на рисунке 1. Потяните ручку вверх, когда труба достигнет конечного положения, и вы должны услышать щелчок, когда труба зафиксируется (иллюстрация 3). Нажмите на пластиковый рычаг, чтобы открыть сиденье (Рисунок 4).

### **СБОРКА ПЕРЕДНИХ И ЗАДНИХ КОЛЕС – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 5-8:**

**Сборка и разборка передних колес :** Как показано на рисунке 5-6, вставьте переднее колесо в отверстие передней рамы. Зафиксируйте, пока не услышите щелчок. Чтобы разобрать передние колеса, нажмите кнопку и колеса быстро высвобождаются путём вывода (рисунок 7).

**Сборка и разборка задних колес:** Как показано на рис. 5-6, вставьте заднее колесо в отверстие задней рамы. Зафиксируйте, пока не услышите щелчок. Чтобы разобрать задние колеса, нажмите кнопку и колеса быстро высвобождаются путём вывода (рисунок 8).

**ЧТОБЫ РАЗБЛОКИРОВАТЬ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА:** потяните вниз рычаги разблокировки поворотных колес (Рисунок 9).

**ДЛЯ БЛОКИРОВКИ ПОВОРОТНЫХ РОЛИКОВ:** поднимите рычаги блокировки поворотных роликов (рисунок 10).

**ПРИМЕНЕНИЕ ТОРМОЗА ЗАДНЕЙ РАМЫ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 11-12:** Для активации парковочного устройства и блокировки обоих задних колёс, нажмите вниз на педаль задней оси (Рисунок 11). Чтобы освободить тормоз, поднимите педаль ногой вверх (Рисунок 12).

**Внимание:** Нажмите на тормозной рычаг, когда вы останавливаете коляску, даже на некоторое время, чтобы избежать движения коляски. Попробуйте нажать на коляску, чтобы убедиться, что механизмы заблокированы.

**СБОРКА СИДЕНЬЯ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 13:** Чтобы зафиксировать сиденье, поместите его в отверстия рамы, пока вы не услышите щелчок (рисунок 13). Чтобы разобрать сиденье, нажмите на кнопки с обеих сторон одновременно. Затем потяните сиденье вверх, чтобы отделить его.

**ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ СПАЛЬНОГО БЛОКА – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 14-16:** Чтобы изменить направление прогулочного блока, нажмите кнопку, как показано на рисунке 14-15. Потяните прогулочный блок, затем переверните его в предпочитаемую вами сторону, и положите его обратно в предназначенные отверстия.

**РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 17:** Чтобы установить подножку в нужное положение, нажмите на пластиковый рычаг на внешней стороне коляски (Рисунок17).

**РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 18:** Чтобы отрегулировать спинку, нажмите на пластиковый рычаг на внешней стороне коляски (Рисунок18).

**УСТАНОВКА БАГАЖНОЙ КОРЗИНЫ - РИСУНОК 19:** Установите багажную корзину, закрепив ремни вокруг рамы тележки в положениях, показанных на рисунке 19. Вниманию! Максимальная нагрузка на багажную корзину не должна превышать 2.5 кг!

**УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШТОРКИ - РИСУНОК 20-24:** Для установки и использования шторки выполните действия, указанные на рисунках 20-24.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 5-ТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 25-27:** Выполните действия, указанные на рисунке 25-27. Чтобы пристегнуть ремень, вставьте оба фиксатора на пояском ремне в пряжку с обеих сторон — они должны щелкнуть при правильном положении. Плечевые ремни размещаются следующим образом: металлические фиксаторы собираются и вставляются в пряжку. Раздвижные регуляторы размещаются и должны быть тщательно отрегулированы с каждой стороны так, чтобы ремень затягивался вокруг вашего ребёнка, не вызывая никакого дискомфорта. Чтобы расстегнуть ремень, нажмите кнопку на пряжке и потяните, чтобы открыть.9. Ослабление ремня

**СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ ИЛЛЮСТРАЦИЯ 28-33:** Перед складыванием коляски необходимо задействовать парковочное устройство, сложить капюшон и

опорожнить багажную корзину. Следуйте последовательности шагов, описанной на рисунок 28-33. Чтобы сложить сиденье, нажмите на плазменный рычаг, как показано на рисунках 28 и 29. Надавите на сиденье вниз, как показано на рисунке 30. Одновременно нажмите кнопку на механизме складывания на ручке и на самой тележке (рис. 31 и 32). Нажимайте на ручку вперед, пока тележка не сложится. В сложенном виде тележка компактна и удобна для переноски (рисунок 33).

**Внимание!** Складывая коляску, убедитесь, что ваш ребёнок или другие дети находятся на безопасном расстоянии. Убедитесь, что во время этих операций подвижные части коляски не вступают в контакт с вашим ребёнком.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

1. Регулярно проверяйте запорные устройства, тормоза, ремни безопасности и крепежные элементы, соединения и крепежные механизмы, чтобы убедиться, что они работают, не изношенные и не поврежденные.
2. Если вы обнаружите незакрепленные, порванные и поврежденные детали, они должны быть отремонтированы в авторизованном сервисном центре или заменены оригинальными деталями. В противном случае гарантия на коляску будет аннулирована.
3. Не вносите изменения в конструкцию и не заменяйте изношенные детали деталями, которые не подходят и не оригинальны. Это может привести к неисправности вашей коляски и травмировать вашего ребенка. А также до аннулирования гарантии коляски.
4. Чтобы очистить обшивку, загрязненные пластиковые или металлические части изделия, используйте мягкую хлопчатобумажную ткань или губку, смоченную водой.
5. Никогда не чистите моющими средствами, содержащими абразивные частицы, аммиак, отбеливатель или алкоголь. НЕ стирайте в стиральной машине съемные детали и аксессуары – капюшон и т.д., поскольку это может привести к их повреждению. В противном случае гарантия будет аннулирована.
6. Всегда после очистки оставляйте коляску высохнуть полностью, и после этого используйте или храните ее.
7. Храните коляску в закрытом помещении. Воздействие окружающей среды – морской воздух, покрытые солью дороги, кислотные дожди и т.д., а также хранение на открытом воздухе приводят к появлению коррозии.
8. Не храните коляску во влажной среде. В случае, если вы использовали коляску во влажной среде, вам нужно развернуть ее, высушить сухой тканью и дать ей полностью высохнуть естественным образом. Плесень может появиться на коляске, если держать ее влажной.
9. Чрезмерное пребывание на солнце способствует более быстрому старению пластиковых деталей и выцветанию обшивки.
10. Не размещайте на коляске другие предметы – сумки с багажом и покупками, сумочки и т.д. при ее использовании или хранении, поскольку это может повредить



ее и нанести травму находящемуся в ней ребенку. Несоблюдение этой инструкции аннулирует гарантию.



**Сделано для Cangaroo в КНР**  
**Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,**  
**Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,**  
**Телефон: 003592/936 07 90,**  
**Веб-сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio "Sicurezza generale dei prodotti", alla norma europea EN 1888-1:2018+A1:2022 "Articoli per puericoltura". Carrozze e passeggini – Parte 1: Passeggini e carrozine", norma europea EN 1888-2:2019 ed alla Legge sulla tutela dei consumatori.

### USO PREVISTO

Il passeggino „Hydra“ (codice BT-551E) è adatto a neonati e bambini fino a 4 anni o fino a 22 kg di peso. La seduta del passeggino è adatta a neonati e bambini fino a 22 kg di peso. La cesta per neonati è progettata per un bambino fino a 6 mesi e fino a 9 kg di peso. Un'imbracatura a cinque punti garantisce la sicurezza del bambino. Le posizioni dello schienale, del poggiatesta e della capottina del bambino sono regolabili. Il seggiolino può essere installato in due posizioni, consentendo al bambino di essere rivolto verso la direzione di marcia o contro di essa. Il poggiatesta è regolabile e può essere rimosso a piacere. La ruota anteriore ruota di 360°. La capottina può essere rimossa, trasformando il passeggino in una versione estiva. Un seggiolino per bambini può essere montato sulla parte superiore della struttura. **ATTENZIONE!** Il vostro bambino sarà protetto al massimo se seguirete le istruzioni e le raccomandazioni del manuale! Prestare attenzione alle avvertenze e prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare il rischio di lesioni o danni al bambino e per garantire la sua sicurezza! Se non osservate e non rispettate queste istruzioni e raccomandazioni, siete responsabili della sicurezza del vostro bambino! Assicuratevi che tutti coloro che utilizzano il passeggino conoscano le istruzioni e le seguano. Non utilizzare per il passeggino parti o accessori non approvati dal produttore o dal distributore, in quanto ciò potrebbe mettere a rischio il bambino e invalidare la garanzia del passeggino.

### IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

#### ATTENZIONE!

- Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto per garantire un uso corretto del passeggino e conservarle per riferimento futuro.
- Non lasciate mai un bambino incustodito.
- Assicuratevi che tutti i dispositivi di blocco siano attivati prima dell'uso.
- Per evitare lesioni, assicuratevi che il bambino si trovi ad una distanza di sicurezza prima di dispiegare o ripiegare questo prodotto.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.



- Prima dell'uso, verificare che gli attacchi del portabebe`, del sedile o del seggiolino auto siano agganciati correttamente.
- Attivare sempre il sistema di parcheggio (sistema frenante) quando si posiziona e si toglie il bambino dal passeggino. Attivare SEMPRE il freno (ausilio al parcheggio) quando non si tiene il passeggino o lo si lascia, anche per poco tempo.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenzione.
- Utilizzare la cintura di sicurezza quando il bambino inizia a stare seduto senza essere aiutato.
- Il portabebe` (funzione per neonati) è progettato per l'uso da parte di un bambino che non è in grado di stare seduto senza assistenza, di rideporsi e di stare sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Il sedile (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi.
- Non lasciare un materasso extra di spessore superiore a 20 mm nel portabebebè (da neonati).
- Non mettere mai il cestello su un supporto.
- Utilizzare il cestello solo su una superficie solida, orizzontale ed asciutta.
- Per un neonato, utilizzare la posizione più bassa dello schienale.
- Utilizzare la posizione dello schienale in posizione seduta per i bambini dopo i 6 mesi di età.
- I seggiolino (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi!
- Utilizzare il portabebe` per un bambino di peso non superiore a 22 kg.
- Non sovraccaricare il passeggino! Altrimenti potrebbe ribaltarsi e il bambino potrebbe rimanere ferito.
- Qualsiasi carico posizionato e/o attaccato alla maniglia, alla sponda, allo schienale, alla cappottina e/o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità! Non inserire nella tasca della cappottina oggetti di peso superiore a 0,45 kg.
- Il carico massimo del cestino portabagagli non deve superare i 2.5 kg. Non sovraccaricare il cestino dei bagagli e non usarlo per trasportarvi bambini. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia del passeggino.
- Il carico massimo del borsone non deve superare i 2 kg.
- Il passeggino e la cesta sono progettati per essere utilizzati da un solo bambino.
- Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il passeggino sia correttamente e completamente dispiegato, che tutte le parti siano in buono stato di

funzionamento e che siano fissate correttamente nella posizione selezionata. Interrompere l'uso in caso di giunti usurati o allentati, parti danneggiate o mancanti.

- Fissare sempre l'imbracatura tra le gambette e la cintura in vita per garantire la massima protezione e sicurezza quando il bambino inizia ad alzarsi sulle braccia e sulle gambe da solo.
- Tenere sempre la barra di sicurezza attaccata al telaio del passeggino quando il bambino è nel passeggino! Non sollevare il prodotto utilizzando la barra di sicurezza.
- Non ripiegare il passeggino e non regolare la posizione dello schienale mentre il bambino è al suo interno.
- Quando il portabebe` è installato sul passeggino, non aprire il meccanismo di ripiegamento.
- Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili. Prestare attenzione quando si scende o si sale da un marciapiede o da un gradino. Pericolo di perdita di controllo sul prodotto e di caduta del bambino. Un impatto più violento contro un bordo del marciapiede può compromettere la resistenza della struttura e degli elementi di montaggio.
- Evitare l'uso in prossimità di specchi d'acqua (piscine, ecc.).
- Non utilizzare su terreni irregolari, superfici ghiaiose, in aree erbose (su prati o pascoli), in aree fangose.
- Non permettere al bambino di stare in piedi nel passeggino, di arrampicarsi o di appendersi ad esso.
- Il seggiolino auto non sostituisce la culla o il lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere messo in un passeggino, in una culla o in un lettino adatti.
- Il montaggio, il ripiegamento e lo spegnimento del passeggino devono essere eseguiti esclusivamente da un adulto.
- Non utilizzare accessori, parti di ricambio e altri componenti non forniti dal produttore! Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali ed omologati o raccomandati dal costruttore stesso.
- Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per la consulenza e la riparazione.
- Non collocare corde o lacci supplementari sul prodotto per evitare il rischio di strangolamento.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate.

- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore ai 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare l'accesso alle parti piccole e smontate.
- Dopo aver disimballato il prodotto, rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Non sono un giocattolo e non lasciare che i bambini ci giochino.
- Tenere lontano dal fuoco. Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore dirette - stufe, fornelli o fiamme libere.
- Non conservare il prodotto in luoghi umidi o alla luce diretta del sole.

## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E LO SFRUTTAMENTO

Seguire esattamente le istruzioni e la loro sequenza per il montaggio e lo sfruttamento del prodotto. Controllare la sicurezza del fissaggio dopo aver eseguito ogni operazione.

Nella maggior parte dei casi, il fissaggio in posizione è accompagnato da un rumore di scatto.

**COMPONENTI:** Cappottina; barra di sicurezza; spalline; cintura di sicurezza a cinque punti; poggiatesta; ruote anteriori; freno; cestino portaoggetti; pulsante di ripiegamento; maniglione.

### DISPIEGAMENTO DEL TELAIO DEL PASSEGGINO – FIGURA 1-4:

Aprire il telaio rilasciando la chiusura di sicurezza laterale (pulsante di ripiegamento/dispiegamento), come mostrato nella Figura 1. Tirare la maniglia verso l'alto, finché il tubo non avrà raggiunto la posizione finale e si sentirà un clic quando il tubo si bloccherà in posizione (figura 3). Premere la leva di plastica per aprire la sede (Figura 4).

### MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI E POSTERIORI – FIGURA 5-8:

**Montaggio delle ruote anteriori e posteriori:** Come mostrato in Figura 5-6, inserire la ruota anteriore nel foro sul telaio anteriore. Fissare finché non si sentirà un clic. Per smontare le ruote anteriori, premere il pulsante e le ruote si sganciano rapidamente tirandole (Figura 7).

**Montaggio e smontaggio delle ruote posteriori:** Come mostrato in Figura 5-6, inserire la ruota posteriore nel foro del telaio posteriore. Fissare finché non si avverte uno scatto. Per smontare le ruote posteriori, premere il pulsante e le ruote si sganciano rapidamente tirandole (Figura 8).

**PER SBLOCCARE LE RUOTE PIROETTANTI:** tirare verso il basso le leve di sblocco delle ruote piroettanti (Figura 9).

**PER BLOCCARE LE RUOTE ORIENTABILI:** sollevare le leve di bloccaggio delle ruote orientabili (figura 10).

**UTILIZZO DEL FRENO SUL TELAIO POSTERIORE – FIGURA 11-12:** Per attivare il dispositivo di parcheggio e bloccare le due ruote posteriori, premere il pedale dell'asse posteriore (Figura 11). Per rilasciare il freno, sollevare il pedale con il piede (Figura 12).

**Attenzione:** attivare sempre il dispositivo di parcheggio quando si arresta il carrello, anche per poco tempo, per evitare che il carrello si muova. Provare a muovere il carrello per verificare che i meccanismi siano in posizione di blocco.

**MONTAGGIO DEL SEDILE – FIGURA 13:** Per fissare il sedile, inserirlo nei fori del telaio fino a quando non si sente uno scatto (Foto 13). Per smontare il sedile, premere contemporaneamente i pulsanti sui due lati. Quindi, tirare il sedile verso l'alto per staccarlo.

**CAMBIARE LA DIREZIONE DEL PORTABEBE – FIGURA 14-16:** Per cambiare la direzione del portabebè, premere il pulsante come indicato alla Figura 14-15. Estrarre il cestino, quindi girarlo sul lato preferito e reinserirlo negli appositi fori.

**REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA - FIGURA 17:** Per regolare il poggiatesta nella posizione desiderata, premere la leva di plastica all'esterno del passeggino (Figura 17).

**REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE - FIGURA 18:** Per regolare lo schienale, premere la leva di plastica all'esterno del passeggino (Figura 18).

**INSTALLAZIONE DEL CESTELLO PORTABAGAGLI - FIGURA 19:** Installate il cestello portabagagli fissando le cinghie intorno al telaio del carrello, nelle posizioni indicate nella Figura 19.

Attenzione! Il carico massimo del cestino portabagagli non deve superare i 2.5 kg.

**INSTALLAZIONE E UTILIZZO DEL TENDINO - FIGURE 20-24:** Per installare e utilizzare il tendalino, seguire i passaggi riportati nelle figure 20-24.

**UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA A 5 PUNTI – FIGURA 25-27:** Seguire i passaggi dimostrati alla Figura 25-27. Per fissare la cintura, inserire le due linguette della cintura sopra le cosce nella fibbia su entrambi i lati - dovrebbero scattare una volta se inserite correttamente. Le cinture per le spalle si montano unendo le linguette metalliche e inserendole nella fibbia. I regolatori scorrevoli sono montati e devono essere regolati con cura su ogni lato, in modo che la cintura sia tesa intorno al bambino senza causargli disagio. Per sganciare la cintura, premere il pulsante della fibbia e tirare per aprirla.9. Sganciare la cintura.

**RIPIEGARE IL TELAIO DEL PASSEGGINO – FIGURA 28-33:** Prima di ripiegare il passeggino è necessario azionare il dispositivo di parcheggio, ripiegare la cappottina e svuotare il cestino dei bagagli. Seguire la sequenza di passaggi descritta nella Figura 28-33. Per ripiegare il sedile, premere la leva del plasma come illustrato nelle Figure 28 e 29. Spingere il sedile verso il basso come mostrato nella figura 30. Premere contemporaneamente il pulsante del meccanismo di ripiegamento sulla maniglia e sul carrello stesso (figure 31 e 32). Spingere la maniglia in avanti fino a ripiegare il carrello. Una volta ripiegato, il carrello è compatto e comodo da trasportare (figura 33).

**Attenzione!** Quando si chiude il passeggino, assicurarsi che il bambino o altri bambini siano tenuti a distanza di sicurezza. Assicurarsi che le parti mobili del passeggino non entrino in contatto con il bambino durante queste operazioni.

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1. Controllate regolarmente i dispositivi di chiusura, i freni, le cinture di sicurezza e gli elementi di fissaggio, i giunti e i meccanismi di bloccaggio per assicurarvi che siano in buone condizioni, non usurati o danneggiati.

2. Se si trovano parti allentate, rotte o danneggiate, devono essere riparate da un centro di assistenza autorizzato o sostituite con parti originali. In caso contrario, la garanzia del passaggio sarà annullata.
3. Non apportare modifiche alla struttura e non sostituire le parti usurate con parti non adatte e non originali. Ciò può causare il malfunzionamento del passeggino e lesioni al bambino. Inoltre, rende nulla la garanzia del passeggino.
4. Per pulire la tappezzeria, le parti sporche in plastica o in metallo, utilizzare un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua.
5. Non pulire mai con detersivi contenenti particelle abrasive, ammoniaci, candeggina o alcol. NON lavare in lavatrice le parti e gli accessori rimovibili (cappottina, ecc.) perché potrebbero danneggiarsi. In difetto, la garanzia sarà annullata.
6. Lasciare sempre asciugare completamente il passeggino una volta pulito e successivamente utilizzarlo o riporlo per l'immagazzinamento.
7. Conservare il passeggino al coperto. Gli agenti ambientali (aria di mare, strade cospare di sale, piogge acide, ecc.) nonché lo stoccaggio all'aperto provocano la corrosione.
8. Non conservare il passeggino in un ambiente umido. Se il passeggino è stato utilizzato in un ambiente umido, è necessario dispiegarlo, asciugarlo con un panno asciutto e lasciarlo asciugare completamente in modo naturale. Se il passeggino viene tenuto umido, può formarsi della muffa.
9. L'eccessiva esposizione al sole contribuisce a un più rapido invecchiamento delle parti in plastica e allo sbiadimento dei rivestimenti.
10. Quando si utilizza o si mette in deposito il passeggino, non appoggiare altri oggetti sul passeggino (bagagli, borse della spesa, borsette, ecc.), in quanto ciò potrebbe danneggiarlo e provocare lesioni al bambino che vi si trova. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia.



**Realizzato per Cangaroo nella RPC**  
**Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,**  
**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Numero di telefono: 003592/936 07 90,**  
**Sito web: [www.cangaroo-bg.co](http://www.cangaroo-bg.co)**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive du Parlement européen et du Conseil 2001/95/CE relative à la sécurité générale des produits, de la norme européenne EN 1888-1:2018+A1:2022 « Produits destinés à élever de jeunes enfants. Moyens à roues pour déplacer les enfants. Partie 1 : Poussettes et landau pour poussette », la norme européenne EN 1888-2:2019 et de la loi sur la protection des consommateurs.

## UTILISATION PRÉVUE DU PRODUIT

La poussette „Hydra“ (numéro d'article BT-551E) convient aux bébés et aux enfants jusqu'à 4 ans ou pesant jusqu'à 22 kg. Le siège de la poussette convient aux bébés et aux enfants pesant jusqu'à 22 kg. Le panier pour nouveau-né est conçu pour un enfant jusqu'à 6 mois et pesant jusqu'à 9 kg. Un harnais à cinq points assure la sécurité de l'enfant. Les positions du dossier pour le dos de l'enfant, du repose-pied et de la capote sont réglables. Le siège peut être installé dans deux positions, offrant la possibilité à l'enfant d'être tourné vers l'avant ou contre le sens de la marche. La garde est réglable et peut être retirée à volonté. La roue avant tourne à 360°. La capote peut être retirée, transformant ainsi la poussette en version été. Il est possible d'installer un siège auto pour enfant sur la structure.

**ATTENTION !** Votre enfant sera protégé au maximum sous réserve que vous respectez les consignes et les recommandations contenues dans la notice ! Faites attention aux avertissements et prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout risque de blessure ou de dommage à l'enfant et assurer sa sécurité ! Vous êtes responsable de la sécurité de l'enfant si vous ne suivez pas et ne respectez pas ces consignes et recommandations ! Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent la poussette connaissent les instructions et les suivent. N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires pour la poussette qui ne sont pas approuvés par le fabricant ou le distributeur, car cela pourrait mettre votre enfant en danger et annuler la garantie de la poussette.

## IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

### AVERTISSEMENT !

- Avant de procéder à l'utilisation du produit, veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir l'utilisation correcte de la poussette et conservez-les pour référence future.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Avant de procéder à l'utilisation, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est à une distance de sécurité avant de déplier ou de plier ce produit.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.





- Avant de procéder à l'utilisation, assurez-vous que les fixations du landau, de la nacelle ou du siège auto sont correctement activées.
- Activez toujours le dispositif de stationnement (système de freinage) lors du placement et du retrait de l'enfant de la poussette. Appliquez TOUJOURS le frein (dispositif de stationnement) lorsque vous ne tenez pas la poussette ou la laissez, même pour une courte durée.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- À utiliser une ceinture de sécurité après que l'enfant commence à s'asseoir sans aide.
- La nacelle (fonction nouveau-né) est destinée à être utilisée par un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner et se mettre debout sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Landau (fonction d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne placez pas de matelas supplémentaire de plus de 20 mm d'épaisseur dans la nacelle.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un support.
- Utilisez la nacelle uniquement sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- Pour un nouveau-né, utilisez la position la plus basse du dossier.
- Utilisez la position assise du dossier pour les enfants de plus de 6 mois.
- Le siège (fonction panier d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois !
- Utiliser le landau pour un enfant ne pesant pas plus de 22 kg.
- Ne surchargez pas la poussette ! Sinon, elle pourrait se retourner et l'enfant pourrait être blessé.
- Toute charge placée et/ou fixée sur la poignée, la planche, l'arrière du dossier, la capote et/ou les côtés de la poussette, est de nature d'affecter sa stabilité ! Ne placez pas d'objets pesant plus de 0,45 kg dans la poche de la capote.
- La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2.5 kg. Ne surchargez pas le panier à bagages et ne l'utilisez pas pour transporter des enfants. Le non-respect de ces instructions annulera la garantie de la poussette.
- La charge maximale du sac à bagages ne doit pas dépasser 2 kg.
- La poussette et la nacelle sont conçues pour transporter un seul enfant.
- Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la poussette est correctement et entièrement dépliée, que toutes les pièces sont en état de fonctionnement et bien fixées dans la position choisie. Cessez l'utilisation en cas de jonctions usées ou desserrées, de pièces endommagées ou manquantes.

- Attachez toujours le harnais sous-abdominale au harnais d'entrejambe pour une protection et une sécurité maximale lorsque votre enfant commence à se lever seul.
- Gardez toujours la planche de sécurité attachée au châssis de la poussette lorsque l'enfant est dans la poussette ! Ne soulevez pas le produit par la planche de protection.
- Ne pliez pas la poussette et ne réglez pas les positions du dossier lorsque l'enfant est dedans.
- Lorsque la nacelle est montée sur la poussette, n'ouvrez pas le mécanisme de pliage.
- N'utilisez pas la poussette dans les escaliers ou les escalators. Soyez prudent lorsque vous descendez ou montez un trottoir ou une marche. Risque de perte de contrôle du produit et de chute de l'enfant. Un impact plus fort sur une bordure peut affecter la solidité de la structure et de l'assemblage.
- Éviter l'utilisation à proximité de plans d'eau (piscines, etc.).
- Ne l'utilisez pas sur des terrains irréguliers, des surfaces de gravier, dans des zones herbeuses (prairies ou pelouses), des zones boueuses.
- Ne laissez pas l'enfant se tenir debout dans la poussette, grimper ou s'y accrocher.
- Le siège auto ne remplace pas la nacelle ou le lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans une poussette, une nacelle ou un lit approprié.
- L'assemblage, le pliage et le dépliage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- N'utilisez pas d'accessoires, de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant ! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine ou recommandées par lui pour le type homologué
- N'apportez pas de changements et de modifications à la conception ! Si nécessaire, contactez le point de vente ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- Ne placez pas de cordons ou d'attaches supplémentaires sur le produit pour éviter le risque d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez la présence des pièces manquantes ou endommagées.
- Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'être présents avant d'assembler complètement le produit, pour éviter l'accès aux petites pièces démontées.

- Après avoir déballé le produit, retirez tous les matériaux d'emballage. Ils ne sont pas un jouet et il ne faut pas permettre aux enfants de jouer avec eux.
- Tenir éloigné du feu. N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur directes – appareils de chauffage, cuisinières ou flammes ouvertes.
- Ne stockez pas le produit dans des endroits humides et sous la lumière directe du soleil.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET UTILISATION

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette notice sont uniquement à des fins d'illustration et d'orientation. Suivez exactement les instructions et la séquence d'assemblage et d'utilisation du produit. Vérifiez la sécurité de la fixation après chaque opération. La fixation d'une certaine position est, dans la plupart des cas, accompagnée d'un dé clic.

**COMPOSANTS :** Capote ; Planche de sécurité ; Épaulettes ; Harnais à cinq points ; Repose-pieds ; Roues avant ; Frein ; Panier à bagages ; Bouton de pliage ; Poignée.

### **DEPLIER LE CHASSIS DE LA POUSSETTE – FIGURE 1-4:**

Ouvrez le cadre en relâchant le verrou de sécurité latéral (bouton de pliage/dépliage) comme indiqué sur la figure 1. Tirez la poignée vers le haut lorsque le tube atteint la position finale et vous entendrez un clic lorsque le tube se verrouille en place (figure 3). Appuyez sur le levier en plastique pour ouvrir le siège (figure 4).

### **ASSEMBLER LES ROUES AVANT ET ARRIERE – FIGURE 5-8 :**

**Montage et démontage des roues avant :** Comme illustré à la Figure 5-6, insérez la roue avant dans le trou du cadre avant. Verrouillez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour démonter les roues avant, appuyez sur le bouton et les roues se libèrent rapidement en tirant (Figure 7).

**Montage et démontage des roues arrière :** Comme illustré à la Figure 5-6, placez la roue arrière dans le trou du cadre arrière. Verrouillez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour démonter les roues arrière, appuyez sur le bouton et les roues se libèrent rapidement en tirant (Figure 7).

**POUR DEVERROUILLER LES ROUES PIVOTANTES :** tirez vers le bas les leviers de déverrouillage des roues pivotantes (Figure 9).

**POUR VERROUILLER LES ROULETTES PIVOTANTES :** relevez les leviers de verrouillage des roulettes pivotantes (figure 10).

### **USAGE DU FREIN SUR LE CADRE ARRIERE – FIGURE 11-12 :**

Pour engager le dispositif de stationnement et bloquer les deux roues arrière, appuyez sur la pédale de l'essieu arrière (Figure 11). Pour libérer le frein, soulevez la pédale avec votre pied (Figure 12).

**Attention :** toujours activer le dispositif de stationnement lors de l'arrêt du chariot, même pour une courte durée, afin d'éviter que le chariot ne se déplace. Essayez de déplacer le chariot pour vérifier que les mécanismes sont en position verrouillée.

**MONTER LE LANDAU – FIGURE 13 :** Pour fixer le landau, insérez le landau dans les trous du cadre jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic (Photo 13). Pour démonter le landau, appuyez

simultanément sur les boutons des deux côtés. Ensuite, tirez le landau vers le haut pour le séparer.

**CHANGER LA DIRECTION DU LANDAU – FIGURE 14-16** : Pour changer la direction du landau, appuyez sur le bouton comme indiqué à la figure 14-15. Tirez le landau, puis tournez-le vers votre côté préféré et remettez-le dans les trous désignés.

**INSTALLATION DE L'ARCEAU DE SECURITE – FIGURE 17** : Pour régler le repose-pieds à la position souhaitée, appuyez sur le levier en plastique situé à l'extérieur de la poussette (Figure17).

**INSTALLATION DES ROUES ARRIERES – FIGURE 18** : Pour régler le dossier, appuyez sur le levier en plastique situé à l'extérieur de la poussette (Figure18).

**INSTALLATION DU PANIER À BAGAGES - FIGURE 19** : Installez le panier à bagages en attachant les sangles autour du cadre du chariot, dans les positions indiquées à la Figure 19.

**Avertissement !** La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2.5 kg.

**INSTALLATION ET UTILISATION DE L'OMBRE - FIGURES 20-24** : Suivez les étapes des figures 20-24 pour installer et utiliser l'ombre.

**UTILISER LE HARNAIS A CINQ POINTS – FIGURE 25-27** : Suivez les étapes illustrées à la Figure 25-27. Pour attacher le harnais, insérez les deux languettes de la ceinture sous-abdominale dans la boucle de chaque côté - elles doivent s'enclencher lorsqu'elles sont correctement installées. Les harnais d'épaule sont placés en rapprochant les languettes métalliques et en les insérant dans la boucle. Les tendeurs coulissants sont en place et doivent être soigneusement ajustés de chaque côté afin que le harnais soit bien ajusté autour de votre enfant sans causer de gêne. Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez pour ouvrir.9. Déverrouillage du harnais.

**PLIER LE CHASSIS DE LA POUSSETTE – FIGURE 28-33** : Avant de plier la poussette, il faut activer le dispositif de stationnement, plier la capote et vider le panier à bagages. Suivez la séquence d'étapes décrite à la Figure 28-33. Pour rabattre le siège, appuyez sur le levier à plasma comme indiqué dans les figures 28 et 29. Poussez le siège vers le bas comme indiqué sur la figure 30. Appuyez en même temps sur le bouton du mécanisme de pliage situé sur la poignée et sur le chariot lui-même (figures 31 et 32). Poussez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que le chariot soit plié. Une fois plié, le chariot est compact et confortable à transporter (figure 33).

**Attention !** Lors de la fermeture de la poussette, assurez-vous que votre enfant ou les autres enfants gardent une distance de sécurité. Assurez-vous que lors de ces opérations les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec votre enfant.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Vérifiez régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les harnais de sécurité et les boucles, les jonctions et les mécanismes de verrouillage pour vous assurer qu'ils fonctionnent, qu'ils ne sont pas usés ou endommagés.

2. Si vous trouvez des pièces desserrées, cassées ou endommagées, ces dernières doivent être réparées par un centre de service agréé ou remplacées par des pièces d'origine. Sinon, la garantie de la poussette sera annulée.
3. N'apportez pas de modifications à la structure ou ne remplacez pas les pièces usées par des pièces inadaptées et non originales. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la poussette et blesser votre enfant, ainsi qu'à annuler la garantie de la poussette.
4. Pour nettoyer la damas, les parties sales en plastique ou en métal du produit, utilisez un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau.
5. Ne nettoyez jamais avec des détergents contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool. NE LAVEZ PAS les pièces amovibles et les accessoires - capote, etc., dans la machine à laver, car cela pourrait les endommager. Sinon, la garantie sera annulée.
6. Laissez toujours la poussette sécher complètement après le nettoyage, puis vous pouvez l'utiliser ou ranger.
7. Rangez la poussette à l'intérieur. Les influences environnementales - l'air marin, les routes salines, les pluies acides, etc., ainsi que le stockage à l'extérieur entraînent de la corrosion.
8. Ne rangez pas la poussette dans un environnement humide. Si vous avez utilisé la poussette dans un environnement humide, vous devez la déplier, la sécher avec un chiffon sec et la laisser sécher complètement de manière naturelle. De la moisissure peut se développer sur la poussette si elle est stockée humide.
9. Une exposition excessive au soleil contribue au vieillissement plus rapide des pièces en plastique et à la décoloration de la damas.
10. Ne placez pas d'autres objets sur la poussette - sacs à bagages et à provisions, sacs à main, etc. lors de l'utilisation ou du stockage de la poussette, car cela pourrait endommager la poussette et blesser l'enfant dans la poussette. Le non-respect de cette instruction entraînera l'annulation de la garantie.



**Conçu pour Cangaroo en RPC**  
**Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Téléphone: 003592/936 07 90,**  
**Site internet : [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima direktive Evropskog parlamenta i Saveta 2001/95/EC „Opšta bezbednost proizvoda“ evropskog standarda EN 1888-1:2018+A1:2022 „Proizvodi za odgoj male dece“. Prevozna sredstva sa točkovima namijenjena za kretanje dece. Deo 1 „Dečije kolicice s korpom“, EN 1888-2:2019 i Zakon o zaštiti potrošača.

### NAMENJENA UPOTREBA PROIZVODA

Kolica „Hydra“ (broj artikla BT-551E) je predviđena za decu od rođenja do 4 godine starosti ili 22 kg težine. Sjedalo za kolica je prikladno za bebe i djecu do 22 kg težine. Košara za novorođenče namijenjena je za jedno dijete do 6 mjeseci starosti i težine do 9 kg. Sigurnosni pojas na 5 tačaka osigurava bezbednost deteta. Naslonac kolica, naslonac za noge i tendu se reguliraju. Sedište se može postaviti u dva položaja, kako bi se omogućilo dete da bude licem prema kretanju ili suprotno smeru kretanja. Prečka je podesiva i može se ukloniti po želji. Predni točak se može rotirati na 360°. Tenda se može skinuti kako bi se vozilo pretvorilo u letnju kolicu. Auto sedište se može montirati na konstrukciju.

**UPOZORENJE!** Vaše dete će biti maksimalno zaštićeno pod uslovom da poštuju uputstva i preporuke ove instrukcije! Obratite pažnju na upozorenja i obezbedite sve neophodne mere radi biste sprečili rizik od povreda ili oštećenja deteta i obezbedili njegovu sigurnosću! Vi ste odgovorni za bezbednost deteta ako ne pratite i ne sledite ova uputstva! Uverite se da svako ko koristi ove kolicice je upoznat sa uputstvima i poštuje ih. Nemojte koristiti delove ili opreme za kolicice koji nisu odobreni od proizvođača ili distributera, jer njihovo korišćenje može da dovede vašeg deteta u opasnost i da poništi garanciju kolice.

### UPOZORENJE! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

#### UPOZORENJE!

- Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe proizvoda da biste obezbedili pravilnu upotrebu kolice i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uverite se da su svi uređaji za zaključivanje aktivirani pre upotrebe.
- Dete držite na sigurnoj udaljenosti od svih delova prilikom sklapanja, rasklapanja ili prilagođavanja dečijih kolica.
- Ne dozvolite detetu da se igra s ovim proizvodom.
- Pre korišćenja proverite da li su uređaji za pričvršćivanje korpe, sedišta ili sedišta za kola pravilno zakopčani.



- Koristite parking uređaj kada postavljate ili uzimate decu. UVEK aktivirajte kočnice pri parkiranju, dok na držite kolica čak i na kratko.
- Uvek koristite sistem za zadržavanje.
- Koristite sigurnosi pojas nakon što dete može da sedi samostalno.
- Korpa za novorođenčad je pogodna za dete koje ne može samo da sedi, ne može da se prevrne i ne može da stane na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9kg.
- Sedište nije prikladno za decu ispod 6 meseci.
- Nemojte dodati preslavku deblju od 20 mm.
- Nikada nemojte koristiti korpu na postolju.
- Korpu koristite samo na tvrdoj, horizontalnoj i suvoj površini.
- Uvek koristite najniži položaj naslonka za novorođenče.
- Sedeći položaj naslona pogodan je za decu uzrasta od 6 meseci.
- Koristite korpu za dete s težinom do 22 kg.
- Sjedalica (funkcija nosiljke) nije prikladna za djecu mlađu od 6 meseci!
- Nemojte preopteretiti kolicu! U suprotnom kolica se može prevrnuti, a dete može biti povređeno.
- Svaki teret postavljen i/ili pričvršćen za dršku, prečku, naslon, tendu i/ili strane kolica može uticati na njenu stabilnosću! Ne stavljajte predmete teže od 0,45 kg u džep tende.
- Maksimalno opterećenje korpe za prtljag ne sme biti veće od 2.5 kg. Ne preopterećujte prtljažnu korpu i nemojte ju koristiti za vožnju dece u njoj. Nepoštovanje ovih poništava garanciju kolicice.
- Maksimalno opterećenje prtljažne korpe ne sme biti veće od 2 kg!
- Kolica i korpa za dečija kolica su namenjeni samo za jedno dete.
- Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!
- Pre svake upotrebe proverite da li je kolica pravilno i potpuno rasklopljena, da li su svi delovi u ispravnom stanju i da li su pravilno fiksirani u odabranom položaju. Prekinite upotrebu ako postoje istrošeni ili labavi spojevi, oštećeni ili nedostajući delovi.
- Uvek stavljajte međunožnu traku između nogu deteta i namestite sigurnosne pojaseve oko struka i ramena za maksimalnu zaštitu i sigurnost kada vaše dete počne samostalno da ustaje.
- Prečku uvijek držite pričvršćenom na ramu kolicice dok je dete u kolicima! Ne podižite proizvod za zaštitnu dasku.
- Ne rasklapajte kolicice i ne regulirajte položaj naslona leđe dok je dete u njoj.
- Kada je korpa za dece na kolicama, nemojte otvarati mehanizam za sklapanje.
- Nemojte koristiti kolicu na stepenicama i pokretnim stepenicama. Budite oprezni kada se penjete ili silazite niz trotoara. Opasnost od gubitka kontrole

nad proizvodom i pada deteta. Udar o ivičnjak može da utiče na čvrstću konstrukcije i montaža.

- Izbegavajte uporebu u blizini vodenih površina (bazeni, itd.)!
- Nemojte koristiti proizvod po neravnom terenu, šljunkovitim površinama, travnatim područjima (livadima i travnjacima), blatnjavim područjima.
- Ne dozvolite detetu da stane, da se penje u kolicima ili da se naginje van nje!
- Autosedište ne zamenjuje kolevka ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, trebate ga staviti u odgovarajuća kolica, kolevku ili krevet.
- Sastavljanje, sklapanje i rasklapanje kolica treba da obavlja samo odrasla osoba.
- Nemojte koristiti pribor, rezervne dijelove i druge komponente koji nisu isporučene od proizvođača. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni delovi, različiti od originalnih za odobreni tip ili preporučeni od njega.
- Nemojte praviti izmene i modifikacije na konstrukciji. Ako je potrebno, obratiti se prodavcu ili ovlašćenom servisu radi konsultacija i popravke.
- Nemojtestaviti dodatne kablove ili vezice na proizvod da biste izbegli rizik od gušenja!
- Nemojte koristiti proizvod ako primetite da neki delovi nedostaju ili su oštećeni!
- Ne dozvolite deci mlađa od 3 godine budu prisutna prije nego što se proizvod potpuno sastavi kako biste izbegli pristup malim i rastavljenim delovima!
- Nakon raspakiranja proizvoda, uklonite sve ambalaže. Nisu igračka i nedozvoljavajte deci da se igraju s njima.
- Držite dalje od vatre. Proizvod nemojte koristiti u blizini neposrednih izvora topline – grejalica, peći ili otvorenog plamena.
- Ne čuvajte proizvod na vlažnim mestima i pod direktnom sunčevom svetlošću!

## UPUTSTVO ZA MONTAŽU I RAD

**UPOZORENJE!** Šeme i slike u ovoj instrukciji su prikazane jedino za ilustrativne i usmeravajuće svrhe. Tačno pratite uputstva i redosled zglabanja i korištenja proizvoda. Proverite sigurnost fiksacije nakon svake operacije.

**KOMPONENTNI DELOVI:** Tenda; Prečka; Naramenice; Sigurnosni pojas u pet tačaka; Naslonac za noge; Prednji točkovi; Kočnice, Korpa za prtljag; Dugme sklapanja; Drška.

### **SKLAPANJE RAMA KOLICE – SLIKA 1-4:**

Otvorite okvir otpuštanjem bočne sigurnosne brave (gumb za sklapanje/otklapanje) kao što je prikazano na slici 1.

Povucite dršku nagore dok se dostigne krajnji položaj i trebalo bi da čujete klik kad se uklopi (slici 3). Pritisnite plastičnu polugu da otvorite sjedalo (slika 4).



## **MONTAŽA PREDNIH I ZADNIH TOČKOVA - SLIKA 5-8:**

**Montaža i demontaža prednjih točkova:** Kao što je prikazano na slici 5-6, utaknite prednji točak u otvor prednjeg rama. Uklopite, dok ne čujete klik. Da biste rastavili prednje točkove, pritisnite dugme i točkovi se brzo otpuštaju povlačenjem (slika 7).

**Montaža i demontaža zadnjih točkova:** Kao što je prikazano na slici 5-6, utaknite zadnji točak u otvor zadnjeg rama. Uklopite, dok ne čujete klik. Da biste rastavili zadnje točkove, pritisnite dugme i točkovi se brzo otpuštaju povlačenjem (slika 8).

**ZA OTKLUČAVANJE KOTAČIĆA:** povucite prema dolje poluge za otpuštanje kotačića (Slika 9).

**ZA ZAKLJUČAVANJE KOTAČIĆA:** podignite poluge za zaključavanje kotačića (Slika 10).

## **KORIŠĆENJE ZADNJE KOČNICE RAMA - SLIKA 11-12:**

Da biste parkirali kolicu i zaključali oba zadnja točka, pritisnite polugu zadnje osovine (Slika 11). Da biste otpustili kočnicu, podignite polugu nogom (Slika 12).

**Pažnja:** Pritisnite ručicu kočnice ako zaustavite kolica čak i nakratko da bi izbegli kretanje kolica. Pokušajte gurnuti kolica da proverite jesu li mehanizmi u zaključanom položaju.

**SKLAPANJE SEDIŠTA – SLIKA 13:** Da biste pričvrstili sedišta, stavite sedišta u otvore rama dok ne čujete klik (slika 13). Da biste rastavili sedišta, pritisnite dugmeta sa obe strane istovremeno. Zatim povucite sedišta nagore da biste ga rastavili.

**PROMENA SMER KOLICE – SLIKA 14-16:** Da biste promenili smer kolice, pritisnite dugme kao što je prikazano na Slika 14-15. Izvucite korpu, zatim okrenite na željeni smer i stavite ju u predviđenim rupama.

**PODEŠAVANJE NASLONCA ZA NOGE – SLIKA 17:** Za podešavanje oslonca za noge u željeni položaj, pritisnite plastičnu polugu s vanjske strane kolica (slika 17).

**PODEŠAVANJE NASLONA - SLIKA 18:** Za podešavanje naslona gurnite plastičnu polugu s vanjske strane kolica (Slika 18).

**POSTAVLJANJE KOŠARE ZA PRTLJAGU - SLIKA 19:** Postavite košaru za prtljagu tako da pričvrstite trake oko okvira kolica u položajima prikazanim na slici 19.

**Upozorenje!** Maksimalno opterećenje korpe za prtljag ne sme biti veće od 2.5 kg.

**UGRADNJA I UPOTREBA NADSTREŠNICE - SLIKE 20-24:** Za postavljanje i upotrebu nadstrešnice slijedite korake navedene na slikama 20-24.

**KORIŠĆENJE SIGURNOSNI POJAS U 5 TAČAKA – SLIKA 25-27:** Pratite korake prikazane na slici 25-27. Da biste pričvrstili pojas, umetnite dva jezička pojasa u šnalu sa obe strane – trebalo bi da kliknu kada su pravilno postavljeni. Pojasevi za ramena se postavljaju spajanjem metalnih jezičaka i umetanjem u šnalu. Klizni podešivači su postavljeni i moraju se pažljivo podesiti sa svake strane tako da pojas bude dobro pričvršćen oko vašeg deteta bez izazivanja nelagodnosti. Da biste oslobodili pojas, pritisnite dugme na šnalu i povucite ga da biste ga otvorili. 9. Otpuštanje pojasa.

**SKLAPANJE KOLICA – SLIKA 28-33:** Pre sklapanja kolica, morate aktivirati kočnice zadnjih točkova, preklopiti tendu i isprazniti korpu. Pratite redosled koraka opisanih na slici 28-33. Kako biste sklopili sjedalo, gurnite plazma polugu kao što je prikazano na slikama 28 i 29. Gurnite sjedalo prema dolje kao što je prikazano na slici 30. Istovremeno pritisnite gumb na mehanizmu za sklapanje na ručki i na samim kolicima (slike 31 i 32). Gurnite ručku prema

naprijed dok se kolica ne sklope. Jednom sklopljena kolica su kompaktna i laka za nošenje (slika 33).

Upozorenje! Kada sklapate kolica, uverite se da vaše dete kao i druga deca nalaze na bezbednoj udaljenosti. Uverite se da tokom ova operacija pokretni delovi kolice ne dođu u kontakt sa vašim detetom.

### **UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE**

1. Redovno proveravajte uređaje za zaključavanje, kočnice, sigurnosne pojaseve i dugmeta, zglobove i mehanizme za zaključavanje da biste bili sigurni da su u dobrom stanju i da nisu istrošeni ili oštećeni.
2. Ako pronađete labave, polomljene i oštećene delove, trebalo bi da ih popravi ovlašćeni servis ili da ih zamenite originalnim delovima. U suprotnom, garancija na kolica će biti nevažeća.
3. Ne pravite bilo kakvi modifikacije na konstrukciji niti zamenjujte istrošene delove neodgovarajućim i neoriginalnim. To može dovesti nepravilno funkcionisanje kolice i povrede vašeg deteta. I takođe garancija kolice može biti poništena.
4. Za čišćenje tkanina, prljavih plastičnih ili metalnih delova proizvoda koristite meku pamučnu krpku ili sunder navlažen vodom.
5. Nikada ne čistite deterđentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbeljivač ili alkohol. NEMOJTE prati u mašini za pranje veša delove i pribor koji se skidaju – tendu i sl., jer to može dovesti do njihovog oštećenja. U suprotnom, garancija će biti poništena.
6. Uvek pustite da se kolica potpuno osuši nakon čišćenja, a zatim ju koristite ili odložite za skladištenje.
7. Čuvajte kolica u zatvorenom prostoru. Uticaji okoline - morski vazduh, putevi posuti solju, kisele kiše itd., kao i skladištenje na otvorenom mogu dovesti do korozije.
8. Ne čuvajte kolica u vlažnom okruženju. U slučaju da ste kolicu koristili u vlažnom okruženju, trebalo bi da kolicu rasklopite, osušite suvom krpom i ostavite da se potpuno prirodno osuši. Moguće je da se razviti buđ da biste kolicu čuvali vlažnu.
9. Preterano izlaganje suncu doprinosi bržem starenju plastičnih delova i bledenju tkanina.
10. Ne stavljajte bilo kakvih stvari na kolicu – prtljag i torbe za kupovinu, ručne tašne i sl. kada ih koristite ili čuvate, jer to može oštetiti kolicu i izazvati povredu deteta u njima. Nepoštovanje ovog uputstva poništava garanciju.

**Napravljeno za Cangaroo u NRK**

**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**

**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**

**Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2001/95/EG "Algemene productveiligheid", van de Europese norm EN 1888-1:2018+A1:2022 "Producten voor het opvoeden van kleine kinderen. Verrijdbaar vervoermiddel voor kinderen. Deel 1: Kinderwagens is kinderwagenbakken", EN 1888-2:2019 en de Wet op de consumentenbescherming

## BEDOELD GEBRUIK VAN HET PRODUCT

De kinderwagen "Hydra" (artikelnummer BT-551E) is geschikt voor pasgeboren baby's en kinderen tot 4 jaar oud of met een gewicht tot 22 kg. Het zitje van de wandelwagen is geschikt voor baby's en kinderen met een gewicht tot 22 kg. Het mandje voor pasgeborenen is ontworpen voor een kind tot 6 maanden oud en met een gewicht tot 9 kg. Een vijfpuntengordel zorgt voor de veiligheid van het kind. De posities van de rugleuning voor de rug van het kind, de voetensteun en de luifel zijn verstelbaar. Het zitje kan in twee standen worden geïnstalleerd, zodat het kind naar voren of tegen de rijrichting in kan kijken. De beschermkap is verstelbaar en kan naar believen worden verwijderd. Het voorwiel draait 360°. Het zonnescherf kan eraf, waardoor de kinderwagen omgebouwd kan worden tot een zomerversie. Op de structuur kan een kinderautostoeltje worden geïnstalleerd.

LET OP! Uw kind is maximaal beschermd, mits u de aanwijzingen en aanbevelingen van de instructie opvolgt! Besteed aandacht aan de waarschuwingen en neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om het risico van letsel of schade aan het kind te voorkomen en zijn veiligheid te garanderen! U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van het kind als u deze instructies en aanbevelingen niet opvolgt en in acht neemt! Zorg ervoor dat iedereen die de kinderwagen gebruikt, bekend is met de instructies en deze opvolgt. Gebruik geen onderdelen of accessoires voor de kinderwagen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur, omdat dit uw kind in gevaar kan brengen en de garantie van de kinderwagen ongeldig kan maken.

## BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

### WAARSCHUWING!

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om een correct gebruik van de kinderwagen te garanderen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Zorg ervoor dat vóór het gebruik alle vergrendelingen geactiveerd zijn.
- Zorg ervoor dat het kind zich op een veilige afstand bevindt voordat u dit product uit- of opvouwt om letsel te voorkomen.



- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Controleer voor gebruik of de bevestigingsmiddelen voor de kinderwagenmand, het stoeltje of de autostoel goed vastzitten.
- Schakel altijd de parkeerinrichting (remsysteem) in bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen. Trek ALTIJD de rem (parkeerinrichting) aan voordat u de kinderwagen vasthoudt of verlaat, zelfs voor een korte tijd.
- Gebruik altijd het beveiligingssysteem.
- Gebruik een veiligheidsgordel nadat het kind zonder hulp rechtop gaat zitten.
- De mand (functie voor pasgeborenen) is bedoeld voor gebruik door een kind dat niet zonder hulp kan gaan zitten, omrollen en opstaan op handen en knieën. Maximaal gewicht kind: 9 kg.
- Het zitje (functie zomermand) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- Laat geen extra matras dikker dan 20 mm in de mand (voor pasgeborenen).
- Gebruik de mand nooit op een standaard.
- Gebruik de mand alleen op een stevige, horizontale en droge ondergrond.
- Gebruik voor een pasgeboren baby de laagste stand van de rugleuning.
- Gebruik de rugleuningpositie voor kinderen vanaf 6 maanden.
- Het zitje (zomer mand functie) is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!
- Gebruik de mand voor een kind dat niet meer dan 22 kg weegt.
- Overlaad de kinderwagen niet! Anders kan hij omslaan en kan het kind gewond raken.
- Elke lading die wordt geplaatst en/of bevestigd aan het handvat, de plank, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen kan de stabiliteit beïnvloeden! Plaats geen voorwerpen met een gewicht van meer dan 0,45 kg in de luifelzak.
- De maximale belasting van de bagagemand mag niet meer zijn dan 2.5 kg. Overlaad de bagagemand niet en gebruik hem niet voor kinderen om erin te rijden. Als u deze instructies niet opvolgt, vervalt de garantie van de kinderwagen.
- De maximale belasting van de bagaetas mag niet groter zijn dan 2 kg.
- De kinderwagen en de mand zijn bedoeld voor gebruik door slechts één kind.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Controleer voor elk gebruik of de kinderwagen correct en volledig is uitgeklapt, of alle onderdelen in goede staat verkeren en correct in de geselecteerde positie zijn bevestigd. Beëindig het gebruik als er versleten of losse verbindingen, beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn.

- Maak de gordel die tussen de beentjes van het kind blijft altijd vast aan de kruisgordel voor maximale bescherming en veiligheid wanneer uw kind zelfstandig gaat staan.
- Houd het veiligheidsbord altijd vast aan het frame van de kinderwagen terwijl het kind erin zit! Til het product niet op aan de beschermplaat.
- Vouw de kinderwagen niet op en pas de positie van de rugleuning niet aan terwijl het kind erin zit.
- Wanneer de mand op de kinderwagen is geïnstalleerd, mag u het inklapmechanisme niet openen.
- Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen. Wees voorzichtig bij het op- of aflopen van een trottoir of trede. Gevaar voor verlies van de controle over het product en het vallen van het kind. Een sterkere stoeprandimpact kan de sterkte van de constructie en de montage beïnvloeden.
- Vermijd het gebruik in de buurt van wateren (zwembaden, enz.).
- Niet gebruiken op oneffen terrein, grindoppervlakken, grasvelden (weiden of gazons), modderige gebieden.
- Laat het kind niet in de kinderwagen staan, erop klimmen of eraan hangen.
- Het autostoeltje vervangt geen wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden geplaatst.
- Het monteren, in- en uitklappen van de kinderwagen mag alleen door een volwassene worden gedaan.
- Gebruik geen accessoires, reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat reserveonderdelen worden gebruikt die afwijken van de originele voor het goedgekeurde type of door hem worden aanbevolen.
- Breng geen veranderingen en aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor overleg en reparatie.
- Bevestig geen extra snoeren of banden aan het product om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Laat kinderen onder de 3 jaar niet aanwezig zijn voordat u het product volledig heeft gemonteerd om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen.
- Verwijder na het uitpakken van het product al het verpakkingsmateriaal. Ze zijn geen speelgoed, laat de kinderen niet ermee spelen.

- Bewaar weg van vuur. Gebruik het product niet in de buurt van directe warmtebronnen - kachels, fornuizen of open vuur.
- Bewaar het product niet op vochtige plaatsen en in direct zonlicht.

## MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES

**BELANGRIJK!** De diagrammen en afbeeldingen in deze instructie zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie en als richtlijn. Volg exact de instructies en volgorde voor het monteren en bedienen van het product. Controleer de veiligheid van de fixatie na het uitvoeren van elke handeling. Het vastzetten van een bepaalde positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid.

**ONDERDELEN:** luifel; veiligheidsbord; schoudersteunen; veiligheidsgordel van vijf punten; voetsteun; voorwielen; rem; bagagemand; vouwknop; handvat.

### **HET FRAME VAN DE WAGEN UITVOUWEN- AFBEELDING 1-4:**

Open het frame door de veiligheidsgrendel aan de zijkant los te maken (vouw/ontvouw knop) zoals getoond in Figuur 1. Trek de hendel omhoog wanneer de buis de eindpositie heeft bereikt en u zou een klik moeten horen als de buis op zijn plaats vastklikt (Figuur 3). Uk op de plastic hendel om de zitting te openen (Figuur 4).

### **MONTAGE VAN VOOR- EN ACHTERWIELEN - AFBEELDING 5-8:**

**Montage en demontage van de voorwielen:** Steek het voorwiel in de opening van het voorframe, zoals weergegeven in afbeelding 5-6. Vergrendel totdat u een klik hoort. Om de voorwielen te demonteren, druk op de knop en de wielen worden snel losgemaakt door eraan te trekken (afbeelding 7).

**Montage en demontage van de achterwielen:** Steek het achterwiel, zoals weergegeven in afbeelding 5-6, in het gat van het achterframe. Vergrendel totdat u een klik hoort. Om de achterwielen te demonteren, druk op de knop en de wielen worden snel losgemaakt door eraan te trekken (afbeelding 8).

**OM DE ZWENKWIELEN TE ONTGRENDELEN:** trek de ontgrendelingshendels van de zwenkwielen naar beneden (Figuur 9).

**OM DE ZWENKWIELEN TE BLOKKEREN:** til de blokkeer - hendels van de zwenkwielen op (figuur 10).

### **GEBRUIK VAN DE ACHTERFRAME-REM - AFBEELDING 11-12:**

Om de parkeerinrichting in te schakelen en beide achterwielen te vergrendelen, drukt u op het achteraspedaal (afbeelding 11). Om de rem los te laten, tilt u het pedaal op met uw voet (afbeelding 11).

**Let op:** activeer altijd de parkeerinrichting wanneer u de wagen stopt, zelfs voor korte tijd, om te voorkomen dat de wagen zich verplaatst. Probeer de wagen te bewegen om te controleren of de mechanismen in de vergrendelde stand staan.

**MONTAGE VAN HET ZITJE - AFBEELDING 13:** Om het zitje vast te zetten, steek het in de framegaten totdat u een klik hoort (foto 13). Om het zitje te demonteren, druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden. Trek vervolgens de zitting omhoog om deze uit elkaar te halen.

**DE RICHTING VAN DE MAND WIJZIGEN - AFBEELDING 14-16:** Om de richting van de mand te wijzigen, druk op de knop zoals weergegeven in afbeelding 14-15. Trek de mand naar buiten, draai hem naar de gewenste kant en plaats hem terug in de daarvoor bestemde gaten.

**AANPASSEN VAN DE VOETSTEUN - FIGUUR 17:** Om de voetsteun in de gewenste stand te zetten, drukt u op de plastic hendel aan de buitenkant van de kinderwagen (Figuur17).

**DE RUGLEUNING INSTELLEN - FIGUUR 18:** Om de rugleuning te verstellen, drukt u op de plastic hendel aan de buitenkant van de kinderwagen (Figuur 18).

**TALLEREN VAN DE BAGAGEBAK - FIGUUR 19:** Installeer de bagagemand door de riemen rond het frame van de kar te bevestigen, in de posities als getoond in Figuur 19.

Voorzichtig! De maximale belasting van de bagagekorf mag niet meer dan 2,5 kg bedragen.

**MONTAGE EN GEBRUIK VAN DE OVERKAPPING - FIGUREN 20-24:** Volg de stappen in de figuren 20-24 om de overkapping te installeren en te gebruiken.

**EEN 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL GEBRUIKEN - AFBEELDING 25-27:** Volg de stappen die worden weergegeven in afbeelding 25-27. Om de gordel vast te maken, steek de twee heupgordellipjes aan beide kanten in de gesp - ze moeten klikken als ze goed zitten. De schoudergordels worden bevestigd door de metalen lipjes bij elkaar te brengen en in de gesp te steken. De schuifregelaars zitten op hun plaats en moeten aan elke kant zorgvuldig worden afgesteld, zodat de gordel goed om uw kind zit zonder ongemak te veroorzaken. Om de gordel los te maken, drukt u op de knop op de gesp en trekt u hem open. 9. Gordelontgrendeling

**HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN INKLAPPEN – AFBEELDING 28-33:** Voordat u de kinderwagen inklapt, moet u de parkeerinrichting activeren, de luifel inklappen en de bagagemand leegmaken. Volg de volgorde van stappen beschreven in afbeelding 28-33. Om de stoel in te klappen, drukt u op de plasmahendel zoals aangegeven in de figuren 28 en 29. Duw de zitting naar beneden zoals aangegeven in figuur 30. Druk tegelijkertijd op de knop van het vouwmechanisme op de handgreep en op de wagen zelf (figuren 31 en 32). Duw de hendel naar voren totdat de wagen is ingeklapt. Eenmaal opgevouwen is de wagen compact en comfortabel te dragen (figuur 33).

**Let op!** Zorg er bij het inklappen van de kinderwagen voor dat uw kind of andere kinderen op veilige afstand blijven. Zorg ervoor dat tijdens deze handelingen de bewegende delen van de kinderwagen niet in contact komen met uw kind.

## RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

1. Controleer regelmatig de vergrendelingen, remmen, veiligheidsgordels en gespen, verbindingen en vergrendelingsmechanismen om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren en niet versleten of beschadigd zijn.
2. Als u losse, kapotte of beschadigde onderdelen aantreft, moeten deze worden gerepareerd door een erkend servicecentrum of worden vervangen door originele onderdelen. Anders vervalt de garantie van de kinderwagen.

3. Breng geen wijzigingen aan de constructie aan of vervang versleten onderdelen door ongeschikte en niet-originele onderdelen. Hierdoor kan de kinderwagen defect raken en uw kind verwonden. En ook tot het vervallen van de garantie van de kinderwagen.
4. Gebruik een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water om het damast, vuile plastic of metalen delen van het product te reinigen.
5. Reinig nooit met schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten. Was de verwijderbare onderdelen en accessoires - luifel, enz. - NIET in de wasmachine, omdat dit tot schade kan leiden. Anders vervalt de garantie.
6. Laat de kinderwagen altijd volledig drogen na het schoonmaken en gebruik hem of berg hem op voor opslag pas dan.
7. Berg de kinderwagen binnen op. Omgevingsinvloeden - zeelucht, met zout bezaaide wegen, zure regen enz. evenals buitenopslag leiden tot corrosie.
8. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving. Als je de kinderwagen in een vochtige omgeving hebt gebruikt, moet je hem uitvouwen, drogen met een droge doek en volledig natuurlijk laten drogen. Er kan zich schimmel ontwikkelen op de kinderwagen als deze vochtig wordt bewaard.
9. Overmatige blootstelling aan de zon draagt bij aan snellere veroudering van kunststof onderdelen en vervaging van damast.
10. Plaats geen andere voorwerpen op de kinderwagen - bagage en boodschappentassen, handtassen, enz. wanneer u deze gebruikt of opbergt, aangezien dit de kinderwagen kan beschadigen en het kind erin kan verwonden. Als u deze instructie niet opvolgt, vervalt de garantie.



**Gemaakt voor Cangaroo in de VRC**  
**Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Telefoonnummer: 003592/936 07 90,**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**